

ARTS SPECTACLES

ACTUEL

VIVRE SANS LE CÂBLE PAGES 7 ET 8

La bonne fortune de Warren Hill

PHILIPPE RENAUD
COLLABORATION SPÉCIALE

L'histoire de Warren Hill a déjà fait le tour des publications musicales du monde, dont le *Mojo Magazine* et le *Rolling Stone*. En septembre 2002, de passage New York, le jeune Montréalais s'arrête devant une boîte de vinyles d'une vente-débarras. Pour 75 cents, il en achète trois. L'un d'eux s'avère être un rarissime exemplaire des maquettes de l'album *Velvet Underground... Nico*, mythique premier opus de l'influent quatuor new-yorkais, produit par Andy Warhol.

Depuis le 28 novembre, le Montréalais a mis son disque aux enchères sur le site eBay.com. Hier, les enchères s'élevaient à plus de 125 000\$US. C'est ce qu'on appelle un pas pire retour sur investissement.

Mais l'enchère se termine vendredi soir et d'ici là, tout peut encore arriver. Warren Hill reste très prudent: «Non, je ne me sens pas comme si je venais de gagner à la loterie, dit-il. Mais si tu me rappelles la semaine prochaine, et que j'ai l'argent dans mes mains, je serai certainement plus excité qu'en ce moment!», confie le collectionneur à la main heureuse.

L'enchère prend d'heure en heure de folles proportions, mais l'actuel propriétaire ne se fait pas trop d'illusions. «Franchement, je n'ai aucune idée de la manière dont ça va se terminer. C'est un ami de la boutique Saturn Records (de Portland, en Oregon) qui se charge de gérer la transaction. Et puis, on m'a déjà offert des sommes importantes pour ce disque, mais rien ne s'est concrétisé...»

Si Hill confirme avoir été courtisé par des labels intéressés à mettre en marché ces enregistrements, il n'a, en revanche eu que de «très brefs contacts» avec des majors, contrairement aux rumeurs qui circulent.

> Voir HILL en page 6



THE HOLIDAY / Cameron Diaz

La force du destin

Plus discrète sur les écrans depuis quelque temps, Cameron Diaz est sortie en courant de sa tanière pour se glisser dans la peau de l'une des deux héroïnes de *The Holiday*. La réalisatrice Nancy Meyers serait pour beaucoup dans ce regain d'enthousiasme.



MARC-ANDRÉ LUSSIER

LOS ANGELES — Cameron Diaz n'utilise pas la langue de bois. Les journalistes aiment d'ailleurs beaucoup l'entendre car l'actrice dit les choses telles qu'elles sont. Elle parsème de surcroît son propos de pointes d'humour gratinées qui ont le meilleur effet.

Bien entendu, le fait d'être l'une des vedettes féminines les mieux payées à Hollywood (15 millions de dollars par film, a-t-on récemment appris) lui offre le loisir de ne pas devoir tout prendre au sérieux. Il n'empêche que cette approche illustre quand même une volonté de ne pas octroyer à l'exercice de ce métier un droit de vie ou de mort sur sa propre existence.

Cette attitude à contre-courant nous séduit plutôt. Ses déclarations à l'émission d'Ellen DeGeneres la semaine dernière ont par exemple suscité de nombreux reportages dans les émissions consacrées à l'actualité artistique.

Quoi? Une actrice américaine qui vit depuis quatre ans avec une pop star se dit peu encline à l'engagement? Elle est même réfractaire au mariage? Au beau milieu de ces années de conservatisme bon teint, dans une culture où le statut matrimonial des stars vire à l'obsession collective, cette affirmation n'est évidemment pas passée inaperçue.

« Je ne vois pas ce métier comme une compétition. Après avoir beaucoup travaillé, je me suis un jour rendu compte que je n'avais pas d'amis, pas de maison, que ma vie était passablement vide... »

Mais la dame tient bon. Quand, au cours d'une récente rencontre de presse organisée à Los Angeles pour la sortie prochaine de *The Holiday*, un journaliste américain lui demande si Justin Timberlake et elle ont des projets communs au cinéma, la réponse ne se fait pas attendre.

« Non, nous n'en avons pas. — En aurez-vous un jour? — Probablement jamais », laisse-t-elle tomber en esquissant un grand sourire mais en empruntant aussi un ton qui

n'invite aucune autre sous-question du genre.

Il est clair, de toute façon, que le cinéma n'a plus tout à fait le même rôle qu'auparavant dans sa vie. Au cours des dernières années, Cameron Diaz s'est d'ailleurs fait plus rare sur les écrans.

« Je me suis volontairement éloigné un peu, explique-t-elle. Je ressentais le besoin de prendre une pause. Je ne voulais sortir de ma tanière que pour un projet enthousiasmant, un truc qui me donnerait vraiment envie de retourner au boulot. »

Quand on lui fait remarquer que cette profession est particulièrement exigeante sur le plan de la visibilité, et qu'il suffit parfois d'une simple pause pour passer d'un statut privilégié à un autre, un peu moins enviable, l'actrice s'en remet alors au destin.

« Je ne vois pas du tout ce métier comme une compétition, dit-elle. Après avoir beaucoup travaillé, je me suis un jour rendu compte que je n'avais pas d'amis, pas de maison, que ma vie était passablement vide. Où serai-je dans 10 ans? Je n'en sais rien. Ma seule ambition est d'être heureuse, en paix avec moi-même, peu importe la direction vers laquelle tout cela me mènera. »

Une vraie comédie romantique

L'héroïne qu'elle incarne dans *The Holiday* pourrait presque souscrire à cette philosophie. Amanda, son personnage, vit dans une maison cossue située dans un beau quartier de Los Angeles, et dirige avec succès une entreprise spécialisée dans



PHOTO SUSANA VERA, REUTERS

Cameron Diaz peut gagner jusqu'à 15 millions par film... ce qui lui donne le luxe de choisir les projets qui l'intéressent vraiment.

maison de Los Angeles pendant deux semaines.

The Holiday repose ainsi sur l'histoire de deux femmes, l'une anglaise (Kate Winslet), l'autre américaine (Diaz), qui se referont un peu l'âme en tombant amoureuse — malgré elles évidemment — dans un pays étranger. La première tombera sous le charme du compositeur avec qui Amanda travaille habituellement (Jack Black); la seconde craquera pour le frère de la belle Anglaise (Jude Law).

Déjà familière du genre, Cameron Diaz résume son enthousiasme en un seul nom: Nancy Meyers. La réalisatrice, qui vogue de succès en succès depuis qu'elle travaille en solo (*What Women Want*, *Something's Gotta Give*), maîtrise la comédie romantique de façon unique selon l'actrice.

« Ce film, c'est la vision de Nancy, du premier au dernier plan. Le scénario qu'elle m'a donné à lire était déjà parfait. Il n'y avait pas la moindre virgule à changer. La force de son écri-

ture réside dans cette capacité de faire rire en partant d'une vraie réalité. »

De son côté, Nancy Meyers affirme avoir pensé très vite à Cameron Diaz, une actrice à qui elle aime attribuer le qualificatif de « comédienne ». « Elle aborde la comédie avec un vrai potentiel dramatique, commente la réalisatrice. Cameron possède une personnalité tellement attachante que les filles veulent aussi être son amie, ce qui est rare quand on a affaire à une femme aussi belle! »

Fidèle à sa nouvelle approche du métier, Cameron Diaz ne compte pas enchaîner de nouveau frénétiquement les tournages. Aucun projet concret ne figure encore dans ses plans à cet égard, sinon la sortie de *Shrek The Third* l'été prochain. La comédienne y prête bien entendu sa voix à la princesse Fiona.

The Holiday (Les vacances en version française) prend l'affiche vendredi. Les frais de voyage ont été payés par Columbia Pictures.



Claudine Mercier

Dernière chance à Montréal !

19 et 20 JANVIER

Théâtre St-Denis
514.790.1111 * tel-spec.com

PLUS DE 300 000 SPECTATEURS



Martin Matte se donne bien

NOUVEAU SPECTACLE
martinmatte.com

Théâtre St-Denis
30 octobre au 3 novembre 2007
514.790.1111 * tel-spec.com

ARTS ET SPECTACLES

TRIO

1 UNE ROBE DE PRÈS D'UN MILLION

C'est le genre de robe qui change le monde. La robe noire que portait Audrey Hepburn dans *Diamants sur canapé* a été adjugée à 410 000 livres sterling (943 000\$CAN) lors d'une vente aux enchères hier chez Christie's, à Londres. La robe apparaît dans les premiers plans du film de Blake Edwards sorti en 1961. Alors que le jour se lève sur New York, l'excentrique Holly Golightly, incarnée par Hepburn, descend d'un taxi sur la 5^e Avenue, avec son petit-déjeuner dans un sac en papier, et déguste son croissant devant la vitrine du joaillier Tiffany. Le couturier Hubert de Givenchy avait fait don de cette robe à l'écrivain français Dominique Lapierre, fondateur de l'association Action pour les enfants des lépreux de Calcutta. Ce dernier pensait en obtenir au plus 160 000\$CAN. « Je suis complètement sidéré de voir qu'une pièce d'étoffe ayant appartenu à une actrice aussi magique me permette maintenant d'acheter des briques et du ciment pour construire des écoles pour les enfants les plus pauvres du monde », a confié Dominique Lapierre. Qui a dit que la mode ne servait à rien?



Romilly Collins
AP PHOTO, CHRISTOPHER PLEDGER

2 LE COCHON DE CLOONEY N'EST PLUS

Dure année pour la petite ménagerie de George Clooney, qui vient de perdre son deuxième animal de compagnie. Après son chien Bud, Clooney a perdu Max, son gros porc de 19 ans! L'agent de Clooney a précisé que Max, qui vivait chez son maître, était mort paisiblement de cause naturelle vendredi. « À l'aune des porcs, Max était un gros porc. Mais je ne peux pas vous dire combien il pesait. » Et n'allez pas croire que la nouvelle laissera l'acteur indifférent. Il avait l'habitude de dire qu'il avait eu avec l'animal sa relation la plus longue. « Je suis très surpris parce qu'il occupe une grande partie de ma vie », a-t-il même déjà déclaré au *USA Today*. Chienne de vie!

3 L'ANGOISSE DE L'ACTRICE

« Suis-je du genre à angoisser et à me dire que les meilleurs moments de ma carrière sont déjà derrière moi? Oui. À la fin de chaque tournage, je pense : «Wow! c'était le dernier! Ça m'a fait plaisir de travailler avec vous.» »

— L'actrice SCARLETT JOHANSSON qui connaît une carrière fulgurante depuis ses débuts, à 10 ans, dans *North*, mais qui semble habitée par le doute.



Scarlett Johansson
PHOTO SHAUN CURRY, AFP

AGENDA



PHOTO LA TRIBU

Michel Faubert a travaillé avec Jérôme Minière. pour son cinquième album.

TRAD

MICHEL FAUBERT

C'est pas la fin du monde... mais c'est le titre de son plus récent et excellent album: le conteur-chanteur Michel Faubert propose son spectacle *La fin du monde* ce soir et demain, à La Tulipe, en compagnie de cinq musiciens rock, ce qui devrait donner un alliage unique d'ancien et de contemporain. Au programme, les chansons hors du commun du cinquième album de Faubert réalisé par nul autre que Jérôme Minière, dont on a même dit, dans ces pages-ci, que c'était un «maudit bon disque». Disons que la fin du monde n'a jamais semblé aussi réjouissante...

- Marie-Christine Blais

CE SOIR, 20H, À LA TULIPE, 4530, RUE PAPINEAU

ARTS VISUELS

ALFRED PELLAN

Madeleine Pelland, veuve d'Alfred Pellan, a donné au Musée des beaux-arts de Montréal la majorité de l'oeuvre gravé de son mari, soit 72 estampes, en épreuves d'artiste. Le nombre total de gravures de Pellan est de 75, le musée les possède toutes désormais. Elles sont exposées depuis hier en compagnie de dessins, collages et peintures qui les ont inspirées. À l'exception d'une pièce, les gravures de Pellan partent toutes d'une peinture. Il faut savoir que le peintre est allé vers la gravure, dans les années soixante, dans le but de démocratiser l'art en se joignant à Richard Lacroix et à son frère Serge. Les frères Lacroix ont fondé la Guilde graphique qui diffusait des gravures d'artistes québécois à prix modique. La Guilde existe toujours, rue Saint-Paul, près du boulevard Saint-Laurent et offre encore aujourd'hui des gravures de Pellan. L'exposition Pellan se poursuit jusqu'au 25 mars 2007. Pavillon Hornstein, 1379, rue Sherbrooke Ouest. Entrée libre.

- Jocelyne Lepage

AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL JUSQU'AU 25 MARS 2007

SPECTACLES

VARIÉTÉS

CAFÉ CAMPUS

Lucky Peterson: 21h.

FOUFOUNES ÉLECTRIQUES

Psy4 de la Rime: 21h.

GESU - CENTRE DE CRÉATIVITÉ

Serge Lama: 20h.

LA TULIPE

Michel Faubert: 20h.

PETIT CAFÉ CAMPUS

Omniium du rock: 21h.

SALLE WILFRID-PELLETIER DE LA PLACE DES ARTS

Le Show du Refuge: 20h.

THÉÂTRE SAINT-DENIS 1 ET 2

Broue: 20h. *Elvis Story*: 20h.



NATHALIE PETROWSKI

Il faut qu'on parle de M...

C'est le roman le plus pénible et le plus fascinant que j'ai lu cette année. Monique Lépine aurait pu l'écrire puisqu'il s'agit des confessions d'une mère dont le fils adolescent s'est livré à une tuerie dans son école. Le titre? *Il faut qu'on parle de Kevin*, de l'auteur Lionel Shriver, écrivaine de la Caroline du Nord avec un drôle de penchant pour les prénoms masculins.

Cet automne, quelques semaines avant la fusillade de Dawson, je me suis jetée sur ce roman, convaincue que j'allais enfin comprendre ce qui avait poussé Marc Lépine et de plus en plus de jeunes ados blancs n'ayant jamais connu la pauvreté, la faim ou le froid, à se retourner aussi sauvagement contre leur société et contre le lieu même de leur émancipation et de leur liberté: l'école. Mais Lionel Shriver comme Eva, la mère de son roman, n'est pas fort sur les explications.

«Ce harcèlement incessant et son refrain suppliant – pourquoi, pourquoi, pourquoi – est grossièrement injuste, écrit la mère. Pourquoi après tout ce que j'ai supporté, suis-je tenue d'ordonner leur chaos? N'est-il pas suffisant que je subisse la brutalité des faits sans devoir endosser cette responsabilité déraisonnable de leur trouver un sens?»

Pourtant, il y a dans ce roman un début de réponse expliquant ce qui a poussé Kevin à pêter les plombs et à tuer sept de ses camarades.

Ce début de réponse est dans le titre *Il faut qu'on parle de Kevin*, qui n'est pas tant un titre que l'interpellation d'une mère qui, voyant son fils s'enfoncer lentement et inexorablement dans la noirceur, cherche à amorcer une réflexion à son sujet avec Franklin, le père de Kevin.

Malheureusement, ce père dont l'enthousiasme confine à l'inconscience, entretient la fiction que tout va bien dans sa famille et que son fils est un bon petit gars. Grossière illusion...

Dans le fond, ce père autruche qui, jusqu'à la dernière minute, refuse de parler des problèmes de Kevin ou même de reconnaître qu'ils existent, est assez représentatif d'une tendance lourde qui est apparue chez nous au lendemain du massacre de Polytechnique.

Depuis 17 ans en effet, nous sommes collectivement des Franklin en puissance. Tous les 6 décembre, nous évitons systématiquement de parler de Marc Lépine. Un peu comme si ce fils maudit n'avait jamais vu le jour ou alors comme si toute réflexion à son sujet était la marque d'un intérêt malsain.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Adam Kelly interprète le rôle de Marc Lépine dans une pièce présentée à l'Université McGill.

Notre réflexion sur Marc Lépine dépasse rarement le jugement laconique ou le portrait-robot qui en fait soit un fou, soit un misogynie pathologique. Point à la ligne.

En ce sens, l'initiative d'Adam Kelly, un acteur et auteur qui présente à partir de ce soir à l'Université McGill *The Anorak*, une pièce sur Lépine, est une bonne et saine chose.

Il est grand temps qu'on se donne le droit d'explorer collectivement l'énigme Gamil Gharbi alias Marc Lépine.

Adam Kelly lui, qui est né à Montréal il y a 33 ans et qui a vécu à Pierrefonds comme Lépine, le fait depuis 2002, année où le one man show qu'il avait écrit sur lui-même s'est mué en one man show sur le tireur fou.

«Pour ma maîtrise en interprétation à l'Université York de Toronto, j'ai choisi l'autofiction. J'ai donc écrit un texte sur ma vie et sur ses moments marquants. Les événements de Poly en faisaient partie. J'évoquais un peu Lépine mais au fil des mois j'ai été happé par son personnage. En 2002, la première version de *The Anorak*, qui désigne à la fois un manteau et un comportement antisocial, était complètement schizophrène puisque je passais sans arrêt de Marc Lépine à moi-même.»

La pièce trouva sa forme définitive en

2004 alors que Kelly la joua à l'Université Concordia et à la galerie Zeke's du boulevard Saint-Laurent, puis l'année suivante à l'Université Queens en Ontario et enfin en mars dernier à l'école Trafalgar, un collège privé pour jeunes filles à Westmount.

Adam Kelly ne prétend pas savoir qui était vraiment Lépine ni pourquoi il a fait les gestes qu'il a faits. Mais il a une petite idée sur son mal de vivre: «Je crois que cela a un lien avec l'amour ou le manque d'amour et l'expression d'une colère immense ressentie devant un monde en mutation où le père est parti et où la famille fout le camp. Ces bouleversements expliquent certaines choses mais pas tout, évidemment.»

Pour le reste, il faudra relire Lionel Shriver, Douglas Coupland, Camus, Céline et se rentrer dans la tête une fois pour toutes que parler de Kevin, de Marc Lépine ou de Kimveer Gill n'est pas un crime ni l'effet d'une complaisance morbide. C'est une police d'assurance pour l'avenir.

The Anorak jusqu'au 9 décembre à 19h30 au 3480 McTavish, 3^e étage du Shatner University Center.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueuse: npetrows@lapresse.ca

Snoop Dogg à Montréal malgré tout

LA PRESSE

Vu ses démêlés avec la justice américaine, on s'inquiète un peu pour la prochaine tournée de Snoop Dogg.

L'artiste a comparu la semaine dernière pour possession d'arme (l'affaire date de septembre – il avait été arrêté après avoir tenté de monter à bord d'un avion avec une arme dans son bagage à main) et a de nouveau été interpellé il y a une dizaine de jours, tout juste après avoir chanté au *Tonight Show* de Jay Leno, pour une autre histoire qui mêlerait marijuana, cocaïne et arme à feu.

Un éventuel verdict de culpabilité

pourrait l'envoyer à l'ombre pendant trois ans, dit-on, aux États-Unis.

Présumé innocent jusqu'à preuve du contraire, le rappeur peut donc continuer à gagner sa vie en donnant des spectacles. Il a quand même dû verser une caution de 150 000\$US pour recouvrer sa liberté dans l'attente de son procès.

Avant d'honorer plusieurs engagements en Europe à partir de mars 2007, Snoop Dogg traversera le Canada, ce qui le mènera à Montréal le 27 janvier, au Centre Bell.

Les billets seront mis en vente samedi.



PHOTO SANG TAN, AP

Snoop Dogg, de son vrai nom Calvin Broadus, fait face à plusieurs chefs d'accusation.

MUSIQUE / Brooke Hogan

Le hip-hop qui descend de Hulk

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

Il y avait Hulk Hogan, le lutteur. Voici maintenant Brooke Hogan, la chanteuse.

La fille du célèbre géant était à Montréal hier pour souligner la sortie de son premier album, accompagnée de son très musculaire papa. Le duo a donné une courte conférence de presse dans les locaux de MusiquePlus, devant quelques caméras. Choix logique, puisque la chaîne des clips diffuse depuis deux ans *Hogan a raison* (*Hogan Knows*

Depuis la sortie du premier single (*About Us*), Brooke n'échappe pas aux sarcasmes. On doute de sa crédibilité. On la compare – pour le pire – à Beyoncé (pour le style musical), à Kelly Osbourne (pour le coup de pouce de papa) et à Paris Hilton (pour le « tan » orange, l'argent et la renommée facile).

Brooke ne s'en formalise pas. Mais elle espère qu'on finira par la prendre au sérieux. « Être la fille de Hulk Hogan est une arme à double tranchant, dit-elle en ressortant l'habituelle cassette.

Cela m'a ouvert certaines portes. En revanche, beaucoup de gens pensent que je n'ai pas eu à travailler pour arriver où j'en suis. Ce qui est faux. Pendant des années, j'ai pris de cours de danse, de piano, de chant... Alors si certaines mauvaises langues continuent de se questionner, je suis prête à jouer du piano ou à chanter *live* pour eux, n'importe quand. »

Avec *Undiscovered*, la chanteuse de 18 ans espère non seulement convaincre les sceptiques, mais elle souhaite aussi « rendre les gens heureux » et « être un modèle pour les jeunes filles ». Gros contrat. Et drôle de commentaire venant d'une starlette qui pose à moitié nue sur sa pochette...

Même le gros Hulk l'avoue : il n'a pas trop aimé voir sa fille multiplier les séances de photo sexy pour son album. Mais il pense que Brooke doit jouer sur le même terrain que ses rivales – Britney, Beyoncé et autres J.Lo –, si elle espère un jour se faire une place au soleil des divas commerciales.

Le « papa poule » de *Hogan*



Hulk Hogan a accompagné sa fille Brooke, hier, dans les locaux de MusiquePlus, afin de l'aider à promouvoir son album *Undiscovered*. Selon le lutteur, la blonde platinée de 18 ans « est prête » pour le succès.

PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

Best), version « hulkienne » de la série *The Osbournes*.

Intitulé *Undiscovered*, le CD de Brooke est la suite logique de l'émission de télé-réalité. Les derniers épisodes de *Hogan a raison* nous montraient la jeune fille répétant et auditionnant, dans l'espoir de décrocher un contrat de disque. Le *deal* a finalement été signé. Le réputé producteur de hip-hop Scott Storch (D' Dre, 50 Cent, Beyoncé) a pris la blonde platinée sous son aile.

a raison serait-il plus compréhensif dans la vraie vie qu'à la télé? « C'est vrai que plus jeune, j'avais tendance à la surprotéger. Mais quand elle a eu 18 ans, je lui ai dit: tu sais, je ne suis pas aussi *tough* qu'on le pense... Pour tout vous dire, sa mère est bien plus à craindre que moi! »

Le lutteur – qui a déjà pondu un album en 1995 – reconnaît qu'il a toujours préféré le hard rock au hip-hop. Normal pour

une brute du ring. Mais à force de pousser la carrière de sa fille, il admet que la palette rap et r&b a fini par le séduire. « Ils m'ont eu à l'usure! »

Hip-hop ou non, Hulk se dit persuadé que Brooke « est prête » pour le succès. « Tant qu'elle restera elle-même, son public lui sera fidèle » lance le moustachu platiné, en évoquant pour sa fille des plans de « carrière à long terme ».

Et si ça ne marche pas... ben tant pis. Brooke pourra toujours se recycler dans la lutte en maillot de bain, domaine où elle pourra plus que jamais compter sur l'aura de son père. « Pour être honnête, ce n'est pas trop mon truc, lance la chanteuse. Je suis trop *girly* pour ça. Mais si un jour, j'ai à le faire, croyez-moi, je serais assez forte pour botter des derrières. Je m'entraîne avec mon père, vous savez... »

Pavarotti impatient de reprendre sa tournée d'adieu

ASSOCIATED PRESS

ROME — Luciano Pavarotti, qui lutte contre un cancer du pancréas, a récemment achevé son traitement et est impatient de reprendre sa tournée l'an prochain, a fait savoir hier son agent, Terri Robson.

Il a précisé dans un communiqué que le ténor italien ne se rendrait pas à Bergame, dans le nord de l'Italie, où il devait recevoir une récompense à l'occasion d'un concert auquel doivent participer certains de ses élèves.

« La première apparition publique de maestro Pavarotti depuis qu'il a subi son opération aura en réalité lieu en 2007, lors d'un événement caritatif important, dont les détails seront transmis bientôt », explique Terri Robson.

Le chanteur a « récemment achevé son traitement médical et ne pourrait être plus heureux de ses résultats et progrès », poursuit son agent, sans donner de précisions sur le traitement.

« Pendant son traitement, M. Pavarotti a (...) travaillé avec les jeunes chanteurs qu'il a lui-même choisis pour chanter à Ber-

game. Il s'est également préparé pour un nouvel enregistrement et il est très impatient de poursuivre sa tournée d'adieu mondiale l'an prochain. »

Luciano Pavarotti s'apprêtait à quitter New York en juillet dernier pour reprendre une tournée d'adieu lorsque ses médecins ont diagnostiqué une tumeur maligne au pancréas. Tous ses concerts avaient été annulés.

Sa tournée devait le mener notamment à Vancouver, Calgary, Toronto et Montréal. Pour l'instant, aucune date de concert n'a été annoncée.



PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Luciano Pavarotti a annoncé qu'il ne se rendra pas à Bergame, dans le nord de l'Italie, où il devait recevoir une récompense à l'occasion d'un concert auquel doivent participer certains de ses élèves.

le Match des étoiles

UNE PREMIÈRE DEMI-FINALE TOUT SIMPLEMENT SPECTACULAIRE!

LE DERNIER GAGNANT DU CONCOURS AURA, CLAUDE GODBOUT DE MONTRÉAL

★ Isabelle Blais
Broadway Jazz

★ Frédéric Pierre
Salsa

★ Marie-Josée Taillefer
et Rosalie Taillefer-Simard
Variétés

JUGE INVITÉ : SERGE POSTIGO

CE SOIR 20 H

WWW.RADIO-CANADA.CA/MATCHDESETOILES

LA PRESSE

www.cinemasguzzo.com
Tél : (514) 32G-UZZO
(514) 324-8996

HORAIRE DES CINÉMAS GUZZO DURANT LES FÊTES
(514) 32G-UZZO
(514) 324-8996

GRATUIT Rondelles d'oignon

Pour Noël offrez leur un cadeau pour réaliser de beaux rêves.

LES CERTIFICATS CADEAUX CINÉMAS GUZZO

Maintenant disponible

Présenter ce bon et obtenez 1 portion rondelles d'oignon gratuite. Valable uniquement dans les Mega Plex Guzzo, jusqu'au 13 décembre 2006. Conditionnel à l'achat d'un billet d'admission. Limite d'un seul bon par client, par visite. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Ce bon n'a aucune valeur marchande et aucune reproduction ne sera acceptée.

ARTS ET SPECTACLES

Prêts pour le « sport cérébral extrême » de Télé-Québec?



LOUISE COUSINEAU
TÉLÉVISION

Ce n'est pas parce que Télé-Québec n'a jamais réussi à lancer un jeu questionnaire qui a suscité l'enthousiasme que notre réseau québécois a renoncé à l'idée. *Le tournoi des mètres*, qui débarque le lundi 8 janvier à 19h30, s'annonce comme un « sport cérébral extrême ». En plus de tout savoir, il faut être rapide: chaque centième de seconde vous fait gravir un mètre vers le sommet. Un genre de Formule 1, quoi. Pas trop essoufflant à regarder tout de même. Le spectateur n'a rien à gagner, comme au célèbre quiz américain *Jeopardy*, sauf la satisfaction de connaître les réponses. Il se mesure à deux équipes de trois joueurs deux soirs par semaine, lundi et mardi, venant de 10 régions du Québec. Quant à l'équipe gagnante, son prix sera une semaine au soleil au Club Med de la Guadeloupe.

Michèle Fortin, la présidente de Télé-Québec, a annoncé en début de saison que *Le tournoi des mètres* serait « le *Star Académie* de

son réseau ». Des concurrents à la mémoire remarquable et à la culture diversifiée se mettront en valeur. Le calibre des questions est supérieur à celui du *Cercle* de TVA, n'atteint pas celui de *Questions pour un champion* à TV5, mais demande une culture générale solide exprimée en une fraction de seconde.

L'animateur du jeu, Martin Drainville, a été piqué au vif quand je lui ai souligné que chez nous, le jeu qui détient le record de longévité, 13 ans, et de popularité – il est souvent numéro 1 au palmarès l'été – est *La poule aux œufs d'or*, où l'argent roule sans effort intellectuel des participants.

Il a répliqué que la cote d'écoute n'est pas un indice de qualité. Et que chez les spectateurs qui aiment se faire aller les méninges, des émissions comme *Génies en herbe* ont eu un succès profond et durable, sans jamais atteindre le haut du palmarès.

En plus de faire participer les régions du Québec, une des missions de Télé-Québec, le nouveau jeu est une création originale d'ici, une rareté chez nous. Des jeux qui ont du succès comme *Le cercle* à TVA, ou des quiz disparus comme *Que le meilleur gagne*, *Lingo* et *Jeopardy* avec Réal Giguère sont tous des concepts d'ailleurs, en majorité américains.

Inventer un concept n'est pas évident. Télé-Québec s'est cassé



PHOTO MICHEL TREMBLAY, FOURNIE PAR TÉLÉ-QUÉBEC
Martin Drainville animera dès janvier *Le Tournoi des mètres* à Télé-Québec.

les dents avec *Tous contre un*, animé par Marc-André Coallier où l'ordinateur pour faire participer les spectateurs était toujours bloqué. On a cessé la diffusion après deux saisons en 2003. Auparavant il y avait eu *Le jeu du siècle* animé par Denise Bombardier, qui n'a duré qu'une saison en 1998. À la pré-histoire, soit en 1987, *Cinq pour un* animé notamment par Guy Richer a tenu deux saisons.

Le créateur du *Tournoi des mètres* est Luc Noiseux, qui a notamment

signé le jeu *Franc-croisé* diffusé le samedi matin à Radio-Canada de 1997 à 2000. Il a aussi collaboré au développement de *La dictée des Amériques* à Télé-Québec.

Vous constaterez que la majorité des joueurs sont des hommes. Le producteur Jean-Pierre Plante de la maison Avanti avance que les femmes sont peut-être moins compétitives et qu'elles constituaient seulement 25 % des 6000 candidats qui se sont présentés au concours.

Chaque équipe régionale s'est choisi un nom. La Côte-Nord a opté pour Les baleines en granit (et risque de caler au fond). Les cratères représentent Montréal. En rigolant, les joueurs racontaient hier qu'ils voulaient ajouter: asphalte demandé.

Les amateurs de jeux seront servis cet hiver. Radio-Canada ramène deux spéciales de *Tous pour un* sur *Les belles histoires*, TQS propose *Les rois de la pop* animé par Pierre Marcotte, où les concurrents devront tout savoir sur l'actualité culturelle des 35 dernières années. TVA se pointe avec *Le banquier*, où les concurrents n'ont pas besoin de tout savoir, seulement deviner dans quelle valise se trouve le gros lot de 250000\$. Julie Snyder animera.

De la place pour les cracks et pour les cosmiques.

Le hockey a fait mal au Négociateur

Claude Poirier est un fan de Boston et les résultats du match de lundi soir – Boston 6, Canadien 5 – ont dû le réjouir.

Par ailleurs, la série *Le négociateur*, qui raconte les aventures judiciaires du roi des faits divers, a beaucoup souffert du hockey lundi. L'épisode n'a obtenu que 847000 spectateurs, son total le plus bas de la saison. La série prend fin lundi prochain. Le hockey a eu une moyenne de 649000 spectateurs entre 19h et 22h.

TVA, qui devait diffuser la troisième saison du *Négociateur* ce printemps, l'a reportée à l'automne prochain, craignant que la nouvelle popularité du hockey chez nous ne fasse diminuer l'auditoire. Une sage décision, surtout si le Canadien participe aux séries de fin de saison.

12h30 et 22 h
Bazzo.tv

L'actualité avec Pauline Marois.
Mais où est la famille ? Avec Jean-Pierre Charbonneau,
Nathalie Collard...



voilà! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

THÉRÈSE PARISIEN
COLLABORATION
SPÉCIALE

19H TQS
LA VIE EN VERT
Entre le sapin artificiel réutilisable et le sapin naturel, lequel constitue un achat plus responsable du point de vue écologique ?

19H CTV
BIOGRAPHIES: DANIELLE STEEL
La reine de la fiction romantique n'a rien à envier à ses héroïnes! Elle a épousé deux prisonniers, un violeur et un héroïnomane avant de trouver le prince charmant et d'élever neuf enfants! Aux dernières nouvelles, elle était divorcée.

19H30 SRC
L'ÉPICERIE
Le poisson qu'on achète au supermarché ou à la poissonnerie est-il toujours aussi frais qu'on le pense? Aussi: tout sur le plum-pudding.

19H30 TQS
450. CHEMIN DU GOLF
Dorianne aimerait que François s'intéresse davantage aux tâches ménagères. Pour le provoquer, elle engage Sylvain comme homme à tout faire.

20H TVA
PRIMEUR TVA: INTOLÉRABLE CRUAUTÉ
Comédie sentimentale: en quête de défis, un avocat de renom (George Clooney) trouve une adversaire de taille: une redoutable croqueuse de diamants (Catherine Zeta-Jones).

20H SRC
LE MATCH DES ÉTOILES
Demi-finale avec Marie-Josée et Rosalie Taillefer-Simard, Isabelle Blais et Frédéric Pierre.

20H RDI
LA VICTOIRE DE SÉGOLÈNE ROYAL
En novembre, une vague irrésistible a porté Ségolène Royal avec 61 % des votes des militants du Parti socialiste. L'ascension de cette femme qui aspire à la présidence est en train de changer profondément la façon de faire de la politique en France.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	BEV	VD	VDO		
	SRC	Le Téléjournal		Virginie	L'Épicerie / Le Poisson	Le Match des étoiles / Isabelle Blais, Frédéric Pierre			Enjeux / Endommagé, prise 2	Le Téléjournal		Au-dessus de la mêlée	La Fosse aux... / Soeur Angèle	112	4	4		
	TVA	Le TVA 18 heures	Le Cercle	KM / h	La Poule aux oeufs d'or	INTOLÉRABLE CRUAUTÉ (4) avec George Clooney, Catherine Zeta-Jones				Le TVA 22 heures		Le Cercle	Denis Lévesque	115	7	7		
	TQS	Grand Journal (16:30)	Flash / Martin Matte	Rire et Délire	450, Chemin du golf	LE VOEU DE NOËL avec Elisa Donovan, Sebastian Spence				Dutrizac		110%	L'Avocat et le Diable	114	5	5		
	TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	La vie en vert	Pure Laine	Les Francs-tireurs / La Prostitution à Paris		Atomes et Neurones / Mont Kilimandjaro		Bazzo.tv / Pauline Marois		La vie en vert	La Période de questions	138	8	8		
CTV	12	CTV News		Access H.	eTalk	Medium		Criminal Minds		CSI: New York		CTV News	CTV News	205	11	11		
	8			eTalk	Jeopardy									205	45	70		
	CBC	CBC News	Canada Now	Coronation...	Venture's...	The Nature of Things...		the fifth estate		The National		The Hour		206	13	13		
	ABC	...Raymond	ABC News	...Raymond	Will & Grace	Show me the Money		Day Break		Primetime Special Edition		Sex and the City	Nightline	281	22	22		
	CBS	News		CBS News	E.T.	King of Queens		Criminal Minds		CSI: New York		News	Late... (23:35)	282	21	21		
	NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	The Biggest Loser		The Biggest Loser		Medium			Tonight (23:35)	280	18	23		
PBS	33	The Newshour		World News	Vermont Memories II: Into the 50's			Grace Potter & the Nocturnals: Bringin' it Home Live			Bus. Report		Charlie Rose	284	43	59		
	57	World News	Business	The Newshour		Art Express		Engelbert: Totally Amazing			Sinatra Vegas: Live...		World News	284	46	24		
CÂBLE	A&E	Crossing Jordan		CSI: Miami / Deux épisodes				Dog the Bounty Hunter		Criss Angel Mindfreak				615	73	39		
	ARTV	Les Belles Histoires des pays...		Bibliotheca	TERRE (4) avec Maia Sethna, Nandita Das				Design	Relais...	Etats_humains	Le magnat de la presse		143	31	31		
	BRAV	Street Legal		Bravo! Videos	Arts & Minds	Swallowed	One Boy...	MURDOCH MYSTERIES: EXCEPT THE DYING avec P. Outerbridge			Law & Order		620	72	34			
	CD	Dans les coulisses du hockey		Biographies / Danielle Steel		Docu-d / Un shérif sans pitié		Dossiers Mystère		72 heures chrono		Hantise / Summerwind		129	20	20		
	CS	...entreprises touristiques		L'urgence d'une utopie réalisable			Lachimie.com	La "Boss" ...	Centre... de l'automobile		Les Conférences... Spry		Oasis...	152	47	26		
	DISC	How it's Made		Daily Planet / High-Tech Toys		MythBusters / Trois émissions					Daily Planet / High-Tech Toys			520	37	37		
	EV	...plongée	...des stars	Roses des Sables		...à table		Partons, la mer est belle!		Danse, passion du monde		Americas		Bazaar	134	23	51	
	FC	So Little...	Darcy's...	...so Raven	Smart Guy	8 Simple Rules	Life with Derek	The Sinbad...	...Bonnie	Popular		8 Simple...	Life with Derek	556		67		
	FOX	That '70s Show	King of the Hill	The Simpsons	Seinfeld	Bones		Bones		America's Next Top Model		One Tree Hill		283	36	46		
	GBL-Q	News	House &...	ET Canada	E.T.				Day Break		Very Bad Men		E.T.	Great Taste...	55	3	3	
	HI	Chantiers		Battle Ready		Compte à rebours		NCIS		EL CONDOR (5) avec Jim Brown, Lee Van Cleef				133	25	53		
	HIST	Mad Labs	Things...	Tour of Duty		The Man who Found...		Curse of the Titanic Sisters		Deadwood / Quatre épisodes				522	49	47		
	MMAX	Gene Simmons	Top5...franco	Top5...anglo	Ça commence...	Musicographie / Corneille		Paris vs...	Style de star	La vie...	Max Gold: Infiniment Blondie		Made in...	142	32	48		
	MP	Top5...anglo		Infoplus	M. Net	...clips	Le Flow	VJ	Toprockdebabu	Laguna...	Matche...	Embraye avec Babu		141	30	30		
	MTL	Aroma de cafe		The Insider	Seinfeld	Luso Montreal		From Egypt	La Caravane	Saved		Factor...	Late... (23:35)	207	14	14		
	NW	World News	...Business	CBC News	CBC News	The Hour		CBC News: The National		I Love you & you & you		CBC News:The National			502	48	25	
	RDI	Dominique Poirier en direct				La Victoire de Ségolène Royal			Le Téléjournal		La Facture	Le National	Le Téléjournal		126	19	19	
	RDS	Sports 30			Hockey / Canadiens - Devils					Sports 30			Canadiens express			123	33	33
	S+	Sans laisser de trace		Témoins silencieux		Edel & Starck			Sue Thomas, l'oeil du FBI		Tom Stone		Simplement Zoé			132	24	52
	SE	Mensonges et Trahison (17:45)			Kiss Kiss, Bang Bang (19:15)			Maxim Martin			Cris et coups de pieds (22:25)			180				
	SHOW	Doc		Da Vinci's Inquest		Cold Squad		Trailer Park...	Billable...	Weeds	... (22:40)	CSI: Crime Scene... (23:11)			616	40	40	
	SPA	Star Trek: Voyager		Andromeda		Stargate SG-1		Alias		The Dead Zone		F/X: The Series			627		32	
	SPN	Prime Time Sports		Chris Myers	AHL Hockey / Hamilton - Toronto				Sportsnetnews			Best Damn Sports Show Period			406	38	38	
	TFO	Sciences...	Volt	Panorama		Paradis perdus		LA LIBERTÉ DE L'AIGLE (4) avec Tobias Moretti			Panorama			137				
	TLC	While you were out		Born against the Odds		Untold Stories of the E.R. / Hooked Alive - Family Tragedy					Family Trip		Untold Stories of the E.R.			521	39	27
	TSN	Off the Record	Sportscentre	Hockey / Sénateurs - Capitals						Hockey / Hurricanes - Oilers						400	28	28
	TTF	Les Simpson	Delilah &...	6TEEN	...Titans	Skyland	Futurama	Les Simpson	Henri pis...	Futurama	Les décalés...	Les Simpson	Star...	139	34	45		
	TV5	Questions...	Journal FR2	Invité...	La Carte aux trésors / Franche-Comté					H	Christian Lacroix		Journal	...étonnes!	145	15	15	
	TVO	Brilliant...	Dragonfly...	Meerkat Manor		The Agenda		New Tricks		Wailing Walls		The Agenda			265	74	56	
	VIE	Déco...	Grand Ménage	Oui, je le veux!	Dre Nadia...	Erreurs médicales?		Dépendance maudite		Décore ta vie	César...	...adoption	Grand Ménage	135	35	44		
	VOX	La Puce...	À l'heure de Montréal		Le 514		...École	Trajectoire	Vert tendre	Que-ritmo	Louise à votre service		Le Guide de l'auto			9	9	
	VRAK	La Clique de Brighton		Phénomène...		...j'aime	Parents...	70	Les Frères Scott		R-Force	Presse.com	Il était une...	70	140	16	16	
	YTV	Edgar &...	Martin...	Sabrina the Teenage Witch		Malcolm...	Fatherhood	15 Love	Weird Years	Prank Patrol	Bob & Margaret	Madison	Hollywood...	551	44	18		
	Z	La Porte des étoiles		...nerdz		...c'est fait		Surnaturel		Le messenger des ténèbres		Les Stupéfiants		Invasion	131	26	54	
	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	BEV	VD	VDO		

Les hauts et les bas de Sophie... Parker



HUGO DUMAS
TÉLÉVISION

Le groupe Sphère Média tournera, dans deux semaines, le pilote de la version anglophone de la comédie *Les hauts et les bas de Sophie Paquin*, a appris *La Presse*. Au Canada anglais, Sophie Paquin s'appellera Sophie Parker et son meilleur ami Martin a été rebaptisé Michael, Mike pour les intimes. Mélissa, alias la voleuse de *chums*, restera Mélissa. Même chose pour Bruce.

CBC a cependant commandé un épisode raccourci à 30 minutes (la version québécoise dure une heure). « Les gens de la CBC ont adoré Suzanne Clément. Ils ont été sur le cul », indique l'auteur de *Sophie Paquin*, Richard Blaimert.

Comme pour *Rumours*, le casting de *Sophie* (c'est le titre temporaire en anglais) a été refait avec des comédiens anglophones. Richard Blaimert a réécrit un premier épisode de 30 minutes, qui a été traduit par la suite. Le tournage du pilote de *Sophie* s'effectuera au Québec, dans les studios de Repentigny utilisés pour la version québécoise.

Le scénariste Richard Blaimert ne craint pas un accueil aussi glacial que celui réservé à *Rumours*, démolé par la critique d'ici. « C'est flatteur que les anglophones s'intéressent à nos émissions.

Et moi, j'ai aimé ça, *Rumours*. Le rythme ne m'a pas dérangé. Le show est efficace et il n'est pas si différent de la version d'ici. C'est vrai que M^{me} Lauzon, c'est bien difficile de la voir autrement. Mais le show n'est pas fait pour que les francophones le regardent », explique-t-il.

La version anglophone de *Sophie Paquin* contiendra moins de personnages et Sophie Parker occupera encore plus d'espace que sa consœur québécoise.

Chez nous, il ne reste qu'un seul épisode de *Sophie Paquin* avant la fin de la saison et l'équipe n'a pas encore obtenu de feu vert officiel pour une deuxième année. « Je n'ai pas eu de confirmation, mais ça sent bon », dit Richard Blaimert, dont l'émission attire, tous les mardis soir, une moyenne de 500 000 téléspectateurs à Radio-Canada.

Dans le dernier épisode, Richard Blaimert promet que nous comprendrons mieux la relation entre Sophie et Malik (Danny Blanco, vu aussi dans *Temps dur*). « Sophie ne s'est pas abandonnée à Malik comme ça pour rien », note l'auteur. Y aurait-il eu un coup de foudre réciproque ?

S'il y a une deuxième saison de *Sophie Paquin*, le ton demeurera le même. « Les bas sont pas mal plus intéressants que les hauts », précise Richard Blaimert.

Les deux autres nouvelles comédies de la SRC, *Tout sur moi* et *C.A.*, attendent aussi que le directeur des programmes, Mario Clément, annonce ses couleurs. Pour *C.A.*, l'auteur Louis Morissette est rendu à l'écriture du sixième épisode d'un éventuel an

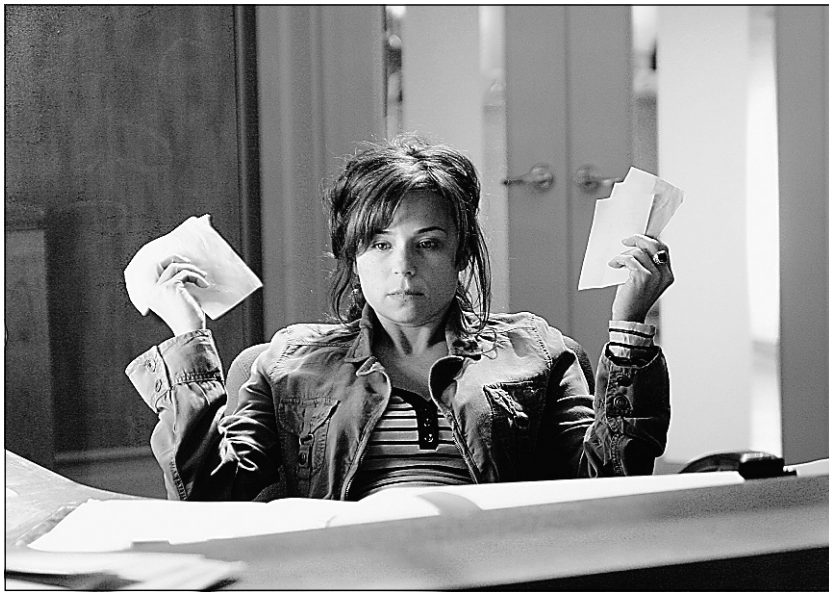


PHOTO FOURNIE PAR RADIO-CANADA
« Les gens de la CBC ont adoré Suzanne Clément. Ils ont été sur le cul », indique l'auteur de *Sophie Paquin*, Richard Blaimert.

deux. Pour *Tout sur moi*, l'auteur Stéphane Bourguignon a également décroché du financement pour six nouveaux épisodes, dit la productrice de l'émission, Josée Vallée.

Silence radio-canadien

Il y a de l'eau dans le gaz dans le projet télé des *Boys* et ce n'est qu'une question de temps avant que le scénariste en chef, François Avard, accroche ses patins, suivi des quatre autres auteurs de la série, Louis Morissette, René Brisebois, Jean-François Léger et Daniel Gagnon.

Cette démission de groupe, éventée dans nos pages la semaine

dernière, devrait se produire d'ici Noël, selon une source. À moins, bien sûr, qu'Avard et le producteur Richard Goudreau accordent leurs violons professionnels. Pour l'instant, c'est peu probable. Il faudra donc recruter d'autres scénaristes pour la deuxième période d'écriture.

Comment a réagi Radio-Canada devant la sortie de François Avard sur le plateau de *Tout le monde en parle*, qui a confirmé sa mésentente avec Richard Goudreau ? « Il faut les laisser travailler. Nous sommes face à un processus de création intense », ont plaidé deux porte-parole de Radio-Canada, en conférence téléphonique.

La SRC a-t-elle songé à des remplaçants ? « Jusqu'à présent,

personne n'a encore démissionné. Notre priorité, c'est de livrer la meilleure série à l'antenne », ont répondu les deux porte-parole. Rappelons que le projet des *Boys* est chiffré à 8 millions.

Toujours à la SRC, c'est confirmé : la première saison de *Grey's Anatomy* commencera en janvier, dans une case horaire qui n'a pas encore été déterminée. Le tire français devrait être *D' Grey : leçons d'anatomie*. Cette série est une sorte de mélange de *ER*, *Friends* et *Sex and the City*. On y suit cinq jeunes médecins qui entament leur résidence dans un hôpital de Seattle.

Prostitution parisienne

Ne manquez pas les *Francs-tireurs* ce soir, 20 h, à Télé-Québec. L'émission au complet porte sur la prostitution à Paris. La première moitié vous glacera le sang, alors que l'on rencontre Amely-James Koh-Bela, une travailleuse de rue spécialisée dans la prostitution africaine. Littéralement vendues par leurs familles, ces jeunes filles du XVIII^e arrondissement, dont l'âge varie de 14 à 18 ans, font ce que les autres prostituées parisiennes refusent de faire. Eh oui, vous pouvez imaginer le pire (bestialité, scatologie, etc.). À la caméra, M^{me} Koh-Bela confiera qu'une jeune Africaine s'est suicidée après avoir été offerte « en cadeau » au berger allemand de l'un de ses clients, dont l'épouse filmait la scène. Carrément révoltant. Évidemment, on conseille aux cœurs sensibles de s'abstenir.

Mon beau sapin !

19 h La vie en vert

Artificiel ou naturel ?

Animation :
Pascale Tremblay



20 h Les francs-tireurs

Enquête sur la prostitution africaine à Paris.



telequebec.tv

CRTC

La loi du silence chez Astral

NATHAËLLE MORISSETTE

La loi du silence règne chez Astral. Alors que les patrons des chaînes de télévision généralistes se sont évertués la semaine dernière à convaincre le CRTC qu'ils devaient avoir le droit de percevoir des redevances, Astral média, propriétaire de 17 chaînes spécialisées ayant droit à ces frais d'abonnement, brillait par son absence.

Depuis plus d'une semaine, télédiffuseurs, distributeurs et câblodistributeurs défilent devant les membres du CRTC à l'occasion des audiences sur l'avenir de la télévision afin de faire valoir leur point de vue. La question qui se trouve au centre du débat : à l'instar des chaînes spécialisées tels que Canal D, les chaînes généralistes comme TVA, TQS et Radio-Canada doivent-elles avoir accès aux frais d'abonnement ?

Si les dirigeants des trois chaînes de télévision en direct affirment que cet argent est nécessaire pour leur permettre de continuer à présenter une programmation de qualité, Astral ne voit pas les choses sous le même angle. Dans le mémoire déposé au CRTC, l'entreprise craint en effet de voir ses redevances diminuer au profit des chaînes généralistes. Par exemple, si les abonnés au câble paient 50\$ chaque mois en frais d'abonnement qui sont partagés entre 40 chaînes généralistes, le CRTC pourrait décider que ce montant restera le même mais sera divisé entre davantage de acteurs.

Touché directement par tout ce débat, Astral a pourtant décidé de ne pas aller plaider sa cause devant le CRTC. « Notre position est très bien expliquée dans le mémoire, estime Alain Bergeron, vice-président aux communications corporatives chez Astral. Depuis le début, on a décidé de ne pas commenter dans les médias. On va laisser le CRTC faire son travail. »

Dans les coulisses, des sources proches d'Astral révèlent toutefois que l'entreprise ne s'est pas présentée devant le CRTC car elle n'a aucune envie d'aborder le dossier du partage des redevances. Le système actuel favorise Astral.

Astral a tout de même dépêché quelques représentants la semaine dernière afin d'entendre les représentations de Radio-Canada, TQS et TVA.

FLASHES

Scissor Sisters au Métropolis

Scissor Sisters en doit une à Pink Floyd puisque c'est grâce à une reprise de *Comfortably Numb* que le groupe s'est fait remarquer. L'extravagante formation new-yorkaise a lancé son deuxième album, *Ta-Dah*, au mois de septembre. L'effet de surprise est passé, mais Scissor Sisters tient encore la route. Il la reprend, aussi, puisque le groupe amorce en

janvier une tournée qui passera par l'Amérique du Nord, et le Métropolis, le 6 mars. Les billets seront mis en vente vendredi.

Précision

Contrairement à ce que nous écrivions samedi dans le cahier Cinéma, c'est Josée Deshaies qui a assuré la direction photo du film *La moitié gauche du frigo* de Philippe Falardeau. Nos excuses.

ELVIS

STORY

S P É C I A L N O Ë L

AVEC MARTIN FONTAINE

LA CRITIQUE... SOUS LE CHARME !

Petit papa Noël est déjà descendu du ciel pour laisser un super joujou aux fans d'Elvis Presley : la revue musicale Elvis Story spécial Noël... est véritablement un cadeau ! C'est joyeux, souriant, à la fois innocent et sensuel, bref, ça fait plaisir...

Marie-Christine Blais, *La Presse*

Percutant et savoureux. Le segment de Noël est un magnifique spectacle en soi qui vaut le déplacement. Très réussi, tant au plan musical que scénique.

Philippe Rezzonico, *Le Journal de Montréal*

DERNIÈRE CHANCE AUCUNE SUPPLÉMENTAIRE

Au Théâtre St-Denis

DU 6 AU 10 DÉCEMBRE

(514) 790-1111 • 1 800 848-1594

www.tel-spec.com

Le nom et l'image d'Elvis Presley utilisés dans ce spectacle sont sous licence Elvis Presley Enterprises Inc.

ARTS ET SPECTACLES

MARIE-JOSÉE CHARTIER

Sur les traces de Betty Goodwin



ALINE APOSTOLSKA
DANSE
COLLABORATION SPÉCIALE

Artiste pluridisciplinaire originaire de Montréal mais résidant à Toronto, Marie-Josée Chartier évolue depuis 26 ans dans le milieu artistique comme danseuse mais aussi comme chorégraphe, professeure et chanteuse. Plus récemment, elle est intervenue comme metteuse en scène de musique et d'opéra contemporain.

Daniel Soulières, directeur artistique de Danse-Cité, a pensé lui proposer de revenir à Montréal le temps d'une création bien particulière qui s'inscrit dans la série «Traces-interprètes», où un interprète choisit ses chorégraphes et non l'inverse.

Artiste complète, Marie-Josée Chartier voue une vraie passion à la grande artiste visuelle contemporaine Betty Goodwin dont l'œuvre lui avait déjà inspiré deux autres chorégraphies. Elle revient à cette passion dans *Bas relief*, véritable diptyque chorégraphique composé autour de cette œuvre picturale.

Elle y danse jusqu'à la fin en duo avec le danseur Dan

Wild, sur les chorégraphies de Ginette Laurin, sur la musique d'Alexander Macsween, et celles de Guillaume Bernardi, sur les compositions de Gaétan Leboeuf.

S'ajoutent les lumières de Lucie Bazzo, la vidéo de Jeremy Mimmagh et Peter Mettler et les costumes de Julie Fox, Heidi Strauss étant l'assistante artistique de Marie-Josée Chartier qui demeure la directrice artistique du projet. Une œuvre ambitieuse qui réunit 11 artistes sur les traces de Betty Goodwin.

«J'avais envie de revenir à mon travail d'interprète qui avait un peu été mis de côté ces dernières années, dit-elle. C'est pourquoi j'ai accepté avec enthousiasme la proposition de Daniel (Soulières). Et j'ai choisi de danser des duos plutôt que des solos, car j'en ai très peu fait dans ma carrière, je voulais vraiment explorer le genre.» Le choix de Dan Wild comme partenaire s'est imposé à elle.

«Mon choix a été spontané. C'est un danseur que j'aime beaucoup et qui a dansé dans plusieurs de mes œuvres. J'étais sûre que même si nous n'avions jamais dansé ensemble, ce serait concluant. Et en effet il y a une vraie osmose entre nous.»

Elle est aussi heureuse que sa passion a été immédiatement partagée par ses partenaires: «Ils se sont immédiatement approprié mon inspiration. Ginette (Laurin) et Guillaume



PHOTO FOURNIE PAR DANSE-CITÉ
Marie-Josée Chartier et Dan Wild dansent ensemble dans *Bas-relief*.

(Bernardi) ont été particulièrement influencés par le thème de l'eau. Quant à Gaétan (Leboeuf), il a travaillé avec nos voix que l'on entend sur sa musique. Ça a vraiment été un travail de groupe, une véritable œuvre

collective, qui a permis de faire travailler ensemble des artistes montréalais et torontois.»

Comment a-t-elle choisi ses chorégraphes? «D'abord ce sont deux chorégraphes que j'admire et avec lesquels je savais avoir des affinités. Ensuite, j'ai voulu qu'ils viennent d'horizons différents, Ginette vient de la danse, Guillaume vient plus du théâtre et de l'opéra.»

À eux deux, ils représentent donc sa propre diversité artistique. «Ils ont aussi des façons très différentes de travailler, ajoute-t-elle. Avec Ginette tout est bien précis, prévu, rien n'est laissé en suspens. Avec Guillaume, il y a toujours une part d'improvisation qui demeure. C'est une belle complémentarité.» Une façon nouvelle de revisiter l'œuvre de Betty Goodwin. Danse-Cité propose une rencontre-causerie avec l'équipe les jeudi 7 et 14 décembre après le spectacle.

Saudade au Monument-National

La chorégraphe Marjolayne Auger a uni tango et danse contemporaine dans une pièce à teneur nostalgique qui montre, avec un regard poétique, la solitude de ces femmes qui attendent et espèrent. Sur des montages de textes de Pablo Neruda, ou sur des pièces de tango, huit danseuses exprimeront le fantastique et les

rêves sur différents tableaux qui mêlent tango et danse contemporaine. Du 6 au 10 décembre au Monument-National.

Des livres sur la danse pour Noël

À l'approche des Fêtes, aux éditions Milan Jeunesse, deux beaux livres, où textes et photos permettent de découvrir le monde de la danse sous différents aspects. Destiné aux filles de 8 à 13 ans, *Dansez les filles! fera* découvrir aux danseuses débutantes ou confirmées des conseils pratiques, des reportages dans les coulisses des spectacles et une approche de toutes sortes de danses. *Copain de la danse*, mini-encyclopédie très complète de la danse pour jeunes adolescentes, reprend à la fois l'histoire de la danse depuis ses origines, et présente les danses d'ici et d'ailleurs. Des cadeaux de qualité pour les passionnées.

À L'AGENDA

- > *Bas relief*, de Marie-Josée Chartier, du 6 au 16 décembre, 20 h, à l'Espace Libre
- > *Russell Maliphant*, 7 au 9 décembre, 20 h, au centre Pierre-Péladeau
- > *Saudade*, de Marjolayne Auger, du 6 au 10 décembre, 20 h, au Monument-National

CLASSIQUE

L'UQAM et l'inconscience

CLAUDE GINGRAS
CRITIQUE

Tel qu'évalué à travers ses exercices publics, l'enseignement du chant à l'UQAM m'a toujours paru le plus faible en cette ville. Je gardais néanmoins espoir et

c'est dans cet esprit que je me rendais à la séance d'extraits de lundi soir, seule production de la maison avec une autre du même genre en avril.

J'allais partir à l'entracte, comme bien d'autres l'ont fait, mais — l'espoir, toujours! — je suis resté jusqu'à la fin. Je suis

heureux de le dire: la seconde moitié était plus acceptable.

Un même défaut affecte à peu près tous ces sujets: ils chantent faux avec une inconscience que je dirais presque scandaleuse parce que ceux qui leur enseignent et les laissent chanter en public sont finalement les premiers responsa-

bles. Par moments, on dirait une simple parodie de l'opéra.

Je n'ai que de l'affection pour l'animatrice Colette Boky et j'aimerais dire le plus grand bien de ses sujets, mais il y a des limites. Au mieux, j'ai noté une certaine voix chez l'Orfeo, un certain talent de comédienne chez la Cunégonde de

Bernstein, et la Suzel de Mascagni était à peu près convenable.

Curieusement, des 17 sujets, le seul à se démarquer par le jeu et la voix était, comme une réincarnation de M^{me} Boky elle-même, la blonde et rondelette Sophie de Werther, au soprano petit et clair.

La pianiste Denyse Saint-Pierre fit des miracles à l'accompagnement et un bel effort avait été apporté aux costumes.

ATELIER D'OPÉRA DE L'UQAM. Direction artistique et mise en scène: Colette Boky. Au piano: Denyse Saint-Pierre. Direction des ensembles vocaux: Samuel Gagnon. Lundi soir, salle Pierre-Mercure.

La bonne fortune de Warren Hill

HILL
suite de la page 1

S'il est depuis 2002 en possession de la précieuse acétate — un pressage exclusif, et fragile, d'un enregistrement, généralement effectué sur place après une séance de studio —, Hill et son ami de Portland ont pris tout le temps nécessaire avant de pouvoir authentifier l'objet.

Norman Dolph, le N. Dolph écrit sur l'étiquette, réalisateur de ces mythiques séances d'enregistrements aux studios Scepter, leur a confirmé qu'il s'agissait bien des tout premiers enregistrements du Velvet Underground.

Plusieurs des pistes enregistrées ce 25 avril 1966 allaient être récupérées pour l'édition originale du disque «à la banane», *Velvet Underground... Nico*. D'autres versions, comme celles de *European Son*, *Heroin*, *Venus in Furs* et *I'm Waiting for the Man*, sont très différentes de celles qui ont fait époque.

«Je pense que ces enregistrements sont importants lorsqu'on les remet dans le contexte de l'histoire du Velvet Underground, croit Hill, qui exploite une petite boutique de disques depuis qu'il a terminé ses études en histoire à l'Université Concordia.

Ce sont les tout premiers enregistrements des chansons du premier album; en ce sens, il est intéressant de constater les différences, de voir de quelle manière ces premiers enregistrements ont façonné le son du Velvet.»

L'enchère sur ce disque a débuté à 26,24\$US. Le lendemain, le prix dépassait les 1000\$US. Samedi matin dernier, les enchères étaient déjà montées à 25000\$US et ne cessent depuis d'atteindre des montants incroyables pour un fragile disque d'acétate et d'aluminium.

LA PRESSE

CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR ASSISTER À UNE REPRÉSENTATION DU FILM

CHARLES GASSOT PRÉSENTE

SANDRINE BONNAIRE

LE COU DE LA GIRAFE

LOUISA PILI

CLAUDE RICH

UN FILM DE SAFY NEBBOU

WWW.LECOUDELAGIRAFE-LEFILM.COM

CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION

Faites parvenir votre coupon de participation à : Concours « Le cou de la girafe » Montréal, A/S: Christal Films, C.P. 817, succursale H, Montréal, Québec H3G 2M8.

• La concours débute le 6 décembre 2006 et se termine le 10 décembre 2006.

• Les fac-similés du coupon de participation faits à la main ne sont pas acceptés.

• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez CHRISTAL FILMS.

• La valeur des prix offerts est d'environ 2 000 \$.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél.: _____ Courriel: _____

Venez rencontrer les auteures chez

Renaud-Bray

Un livre antirégime prominceur progourmandise

guyaine guevremont et marie-claude lortie

LES ÉDITIONS LA PRESSE

Place Ville-Marie : 514 788-5300

le mercredi 6 décembre de 12 h à 13 h 30

Carrefour Laval : 450 681-3032

le samedi 9 décembre de 14 h à 15 h 30

MINI

349\$ PAR MOIS

0\$ de mise de fonds

0\$ de dépôt de sécurité

Transport et préparation inclus

À CE PRIX, LOUEZ UNE MINI ET EXPOSEZ VOTRE ART SUR L'AUTOROUTE.

CONCESSIONNAIRES MINI

MINI BROSSARD

8500, boul. Taschereau Ouest

Brossard, Québec

(450) 445-MINI (6464)

www.minibrossard.com

MINI LAVAL

2450, boul. Chomedey

Laval, Québec

(514) 773-MINI (6464)

www.minilaval.ca

MINI MONT ROYAL

4090, Jean-Talon Ouest

Montréal, Québec

(514) 289-MINI (6464)

www.minimontroyal.ca

Taux d'intérêt offert par S. F. MINI pour une COOPER 2006 avec ensemble SOHO, sur approbation du crédit seulement. Prix de détail suggéré pour une Cooper SOHO : 28 350 \$. Taux d'intérêt de 3,9 % pour un terme de location de 39 mois. Pour des paiements mensuels de location d'une SOHO de 349 \$ pour 39 mois, un montant de 407 \$ est exigé à la signature du contrat de location. Ce montant inclut le paiement du 1^{er} mois de location, les frais de transport et de préparation, le dépôt de sécurité et l'enregistrement d'une hypothèque mobilière, mais exclut les frais d'administration du concessionnaire, les assurances, l'immatriculation du véhicule, l'équipement optionnel et les taxes applicables. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance: 16 727 \$. Les paiements mensuels peuvent varier selon le versement initial ou la valeur nette de l'échange. 20 000 km par année sont alloués; 0,15 \$ par km excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre d'une durée limitée assujettie à la disponibilité. Sous réserve de modifications. Véhicule devant être livré pour le 29 décembre 2006. La photo, à titre indicatif seulement, peut inclure certaines options différant du modèle offert. Consultez votre concessionnaire ou MINI.ca pour plus de renseignements.

ACTUEL



MARIE-CLAUDE LORTIE

CHRONIQUE

Tristesse, tristesse, encore

« J'aurais-n'aurais-je pensé en choisissant cette profession avoir un jour à vivre des moments d'une telle tristesse. Tristesse, tristesse. Toujours ce mot. Je pourrais essayer d'en trouver un autre, c'est mon travail. Mais c'est le seul qui me vient à l'esprit quand j'essaie d'identifier ce qui m'a fait pleurer toute la matinée. Pourtant je ne connaissais pas les victimes. »

J'ai écrit mon premier texte impressionniste dans *La Presse* il y a 17 ans. C'était le 11 décembre 1989. Je venais de couvrir la tuerie de Polytechnique dans des circonstances particulièrement difficiles pour une débutante, surtout que j'avais presque l'âge des victimes.

Il était arrivé à Montréal ce soir-là, le 6 décembre 1989, un mercredi, comme cette année, quelque chose qui m'a fait, qui nous a tous fait je crois, une peine d'une intensité unique.

On tuait la jeunesse. On tuait des enfants. On tuait des femmes parce qu'elles étaient des femmes. On tuait, point, dans une ville qui n'était pas comme ça. Le choc fut gigantesque.

Ici, devant mon écran, 17 ans sont passés mais la tristesse est encore là.

Incapable d'en parler en public sans m'effondrer. Incapable d'être interviewée sur le sujet. Incapable de replonger dans les articles de l'époque sans trembler un peu.

Si ma voix se noue, imaginez celle des gens qui connaissaient ces filles, qui les aimaient. Imaginez les proches de Lépine, sa mère, sa sœur.

Êtes-vous comme ça vous aussi, transis par cette histoire, 17 après, ou est-ce juste moi, parce que j'étais sur la colline de Poly ce soir-là, dans le froid fondant, sans cellulaire, sans ordi, sans expérience, à essayer de raconter l'inracontable ?

« Mercredi soir, seule reporter de *La Presse* sur les lieux(...), j'étais minuscule. Minuscule devant l'immensité de l'horreur. (...) Minuscule devant la montagne de sentiments, de faits, de nouvelles à saisir puis à transmettre à toute vitesse (...), pendant que je regardais les blessés sortir sur des civières. Pendant que je marchais sous le verglas, sous la neige, dans le sang. Pendant que je voyais les gens arriver dans la nuit à la recherche de leur fille, de leur soeur. Minuscule devant l'absurdité. Minuscule sous le choc. »

Le choc...

Aujourd'hui, les journalistes ont de l'aide pour se remettre les idées en place, après ce genre d'histoire. Une bien bonne chose. Imaginez, si Poly c'était dur, ce que vivent les reporters qui couvrent le Darfour ou l'Irak, ceux qui sont allés au Rwanda, au Kosovo, ou ceux qui ont travaillé à côté des tireurs embusqués de Sarajevo.

Je ne sais pas comment ils font.

Souvent, on dit que l'oubli ouvre la porte au pire et qu'il faut toujours faire l'effort de reparler de l'horreur, que ce soit celle de Srebrenica, de Bloody Sunday ou de Poly.

Oublier ? Difficile quand on était là.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueuse : mlortie@lapresse.ca

LA RÉALITÉ SANS TÉLÉ

LA FIN DES OREILLES DE LAPIN



À PEINE 12 % DES QUÉBÉCOIS CAPTENT LES CHAÎNES DE TÉLÉ PAR VOIES HERTZIENNES, C'EST-À-DIRE SANS L'AIDE DU CÂBLE OU DU SATELLITE. PENDANT QUE LE CRTC S'APPRÊTE À TRANCHER SUR L'AVENIR DES « OREILLES DE LAPIN », PLUSIEURS « DÉBRANCHÉS » FONT FACE À UN GRAVE DILEMME : PAYER LA NOTE OU ÉTEINDRE POUR DE BON. UNE VIE SANS TÉLÉ ? QUITTE À ÊTRE EXCLUS DES CONVERSATIONS DU LUNDI MATIN SUR LES DERNIÈRES FRASQUES DE *TOUT LE MONDE EN PARLE*, CERTAINS SONT PRÊTS À FAIRE LE SAUT. PARCE QUE, PARAÎT-IL, LE BONHEUR N'EST PAS DANS LA TÉLÉVISION...

LE REPORTAGE DE SYLVIE ST-JACQUES, EN PAGE 2



La Caravelle
Guadeloupe

Évadez-vous pour
la période des Fêtes
en famille !

Prix adulte à partir de :
2782 \$*
taxes incluses

Prix enfant 4 à 15 ans :
1927 \$*
taxes incluses

Départ de Montréal
du 19 décembre 2006

Club Med
IL RESTE TANT DE MONDE À DÉCOUVRIR

Visitez clubmed.ca, appelez votre agent de voyages ou le 1-800-CLUBMED

*Départs de Montréal. Le prix est pour le Village de La Caravelle, pour 7 nuits, par personne, pour un départ du 19 décembre seulement, vol-inclus (Air Transat); basé sur une occupation double au moment de la réservation en chambre de catégorie minimum. Le prix en exemple est valable pour toute nouvelle réservation. Le prix est valable pour une période limitée, varie en fonction d'un contrôle de remplissage et peut changer à tout moment. 100 % non remboursable; paiement complet requis au moment de la confirmation du dossier. Le prix ne s'applique pas pour des réservations de groupe. La Caravelle est un village famille. Les frais de membre sont en sus: 60\$ par adulte et 30\$ par enfant. D'autres restrictions s'appliquent incluant les conditions générales de la brochure en vigueur et les frais de changement ou d'annulation. Nous ne sommes pas responsables pour les erreurs ou omissions. D'autres restrictions s'appliquent. Permis du Québec.



PHOTO GREENPEACE INTERNATIONAL

Une décharge de composants informatiques à Guiyu, en Chine. Quelque 106 000 tonnes de déchets électroniques auraient été produits au Canada en 2002, incluant des téléphones et des magnétoscopes. Combien de téléphones s'y ajouteront au moment du passage à la télé numérique?

Trop d'ordinateurs à la poubelle

NICOLAS RITOUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Les déchets électroniques posent un problème croissant pour l'environnement et la santé publique partout dans le monde.

Alors que la communauté internationale cherche des solutions pour mieux gérer ces déchets, des environnementalistes dénoncent le manque d'efforts des fabricants pour rendre leurs produits plus écologiques.

Les représentants de 160 pays, dont le Canada, se sont réunis récemment à Nairobi pour mettre à jour la convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontaliers des déchets dangereux et leur élimination.

À l'ordre du jour de cette réunion convoquée par le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) : les déchets électroniques, soit les rebuts de l'informatique et des télécommunications.

Les ordinateurs, écrans, imprimantes et autres merveilles de l'ère numérique ont pour principal défaut de devenir vite obsolètes, d'où une accumulation fulgurante des déchets électroniques. Entre 20 et 50 millions de tonnes de déchets électroniques sont produits chaque année dans le monde, selon le PNUE, incluant les appareils électroniques grand public et les électroménagers.

Or, on trouve dans ces déchets des matériaux qui peuvent être dangereux s'ils sont incorrectement traités. Par exemple, les circuits imprimés contiennent différents métaux lourds ; les moniteurs contiennent de l'oxyde de plomb sous forme soluble, les piles du cadmium...

Ces matériaux ne présentent aucun danger lorsque les appareils sont en fonction, mais leur incinération peut être nocive pour l'environnement et la santé publique si elle n'est pas contrôlée de façon sécuritaire, ce qui est rarement le cas.

Jusqu'à récemment, les pays riches se contentaient d'envoyer ces déchets dans des pays comme l'Inde ou la Chine, là des travailleurs en récupéraient les métaux en les incinérant à ciel ouvert, sans aucune protection.

Depuis la signature en 1992 de la convention de Bâle, ratifiée la même année par le Canada, il est interdit d'exporter des déchets toxiques. Chaque pays signataire doit traiter ses déchets

chez lui. Mais à Nairobi, on a été forcé de reconnaître l'échec de la mise en application de la convention, notamment dans le cas des déchets électroniques.

Exportations illégales

De nouveaux arrivages remplissent encore régulièrement des décharges à ciel ouvert en Inde et en Chine, même si cette dernière a interdit ces importations en 2000.

Le problème de l'Afrique, où on importe les ordinateurs usagés des pays riches pour leur donner une seconde vie, a aussi été souligné. « Environ 100 000 ordinateurs arrivent chaque mois dans le port de Lagos et entre 25

qui ont signé la convention, mais ne l'ont pas ratifiée, exportent toujours leurs rebuts informatiques en toute légalité.

Pour leur part, les Africains ont encore en mémoire un scandale survenu l'été dernier en Côte-d'Ivoire. Un bateau en provenance des Pays-Bas a débarqué 400 tonnes de boue toxique dans 17 décharges à ciel ouvert près d'Abidjan. Résultat : 12 morts et des milliers d'hospitalisations.

Au Canada, la convention est « bien implantée », selon Joe Wittwer, directeur des activités pour la gestion des déchets à Environnement Canada. « Une bonne partie des matériaux électroniques toxiques sont

« En bas du classement, on trouve Motorola qui n'arrive pas à respecter la directive européenne et n'a aucune politique de retour. Nous avons aussi été déçus par HP-Compaq, Fujitsu-Siemens et Apple. »

et 75 % sont à jeter parce qu'ils ne peuvent pas être réutilisés », a indiqué le directeur exécutif du PNUE, Achim Steiner, au quotidien kényan *Daily Nation*.

Par ailleurs, les signataires de la convention se sont entendus pour mettre en place de nouvelles mesures pour lutter contre le trafic illégal des déchets électroniques. Cependant, les États-Unis,

maintenant récupérés de façon sécuritaire au Canada. »

Une étude réalisée en 2002 pour le Bureau national de la prévention de la pollution estimait à 106 000 tonnes les déchets électroniques produits au pays cette année-là – incluant les appareils électroniques usuels comme les téléviseurs ou les magnétoscopes.

Duncan Bury, l'auteur de l'étude, rappelle que le dossier relève avant tout des compétences provinciales. « Le Bureau soutient les provinces et les aide à coordonner leurs efforts », explique-t-il. Parmi celles qui ont mis en place des solutions pour la récupération des déchets électroniques, on compte le Québec, l'Ontario, la Colombie-Britannique et la Saskatchewan. Leurs programmes sont dirigés à la fois vers les particuliers et les entreprises. Ils consistent à favoriser le retour des produits en fin de vie à leurs fabricants et la mise en place d'usines de recyclage. »

Selon M. Bury, sur le plan national, l'infrastructure dans le

l'Environnement et des Parcs prépare une réglementation qui incitera les fabricants d'appareils informatiques à effectuer eux-mêmes le recyclage de leurs produits, selon le principe du pollueur-payeur.

« Ça va ressembler à ce qui se fait dans l'Union européenne, mais seulement pour les appareils informatiques et peut-être aussi les appareils de divertissement. En Europe, la législation est plus large : elle couvre tout ce qui a une prise électrique », explique Marie Dusseault, responsable du projet.

En Europe, deux directives sur les déchets électroniques entreront en vigueur l'an prochain. La première obligera les fabricants à payer pour le traitement de leurs appareils en fin de vie. Par exemple, en offrant aux consommateurs un retour de produit gratuit. La seconde forcera les fabricants à trouver des maté-

riaux de remplacement pour le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent et les ignifugants bromés.

« On espère que ces directives forceront les fabricants à vendre des produits verts non seulement en Europe, mais partout ailleurs, puisqu'ils ont l'habitude de fabriquer le même modèle pour tous les pays », dit Zeina Alhaji, responsable de campagne au siège social mondial de Greenpeace, à Amsterdam.

Certains fabricants ont déjà mis en place des politiques environnementales. La portée de ces politiques est très inégale, selon les marques. Greenpeace a d'ailleurs publié un classement de l'industrie de l'informatique et des télécommunications basé sur le degré d'initiative.

« La note moyenne est de cinq sur 10, ce qui est loin d'être parfait », estime M^{me} Alhaji. « Nokia et Dell reçoivent un sept, parce qu'ils se sont formellement engagés à éliminer à l'échelle mondiale beaucoup de substances toxiques, au-delà des obligations européennes. Dell a aussi une politique de retour gratuit. »

« En bas du classement, on trouve Motorola qui n'arrive pas à respecter la directive européenne et n'a aucune politique de retour. Nous avons aussi été déçus par HP-Compaq, Fujitsu-Siemens et Apple. Ce dernier cas est surprenant. D'une entreprise reconnue pour son approche avant-gardiste côté design, on s'attendrait à ce qu'elle se soucie aussi du design environnemental. »

domaine du recyclage n'est pas encore arrivée à maturité. « Mais nous estimons que d'ici 2008, tous les Canadiens auront accès à un programme de recyclage des déchets électroniques », promet-il.

Faire payer l'industrie

Au Québec, le ministère du Développement durable, de

Quand l'exemple vient de haut!

NICOLAS RITOUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Au gouvernement du Canada et à la Ville de Montréal, des programmes environnementaux sont mis de l'avant dans le domaine de l'approvisionnement en matériel informatique.

« Ça fait partie de la stratégie d'approvisionnement écologique du gouvernement fédéral », indique Pierre Manoni, porte-parole du ministère des Travaux publics. « On s'est en partie basé sur les recommandations faites aux États-Unis par l'EPA (Environmental Protection Agency), sauf que dans notre cas, nous pouvons contrôler davantage leur application puisque nous sommes directement en charge des achats du gouvernement. »

Achats responsables

Outre les facteurs liés à la qualité, au rendement, au prix et à la disponibilité, le Ministère tient compte dorénavant des répercus-

sions environnementales de ses achats.

Dans le cas des produits informatiques, il recommande de choisir le matériel répondant aux normes Energy Star ou Eco-Logo. Pour les moniteurs, les écrans plats sont de mise, puisqu'ils consomment jusqu'à 75 % moins d'électricité.

Autre exemple : les imprimantes. Le Ministère recommande de s'en tenir au minimum dont on a besoin ; par exemple, les fonctions de triage consomment de l'énergie supplémentaire. En revanche, on exige des imprimantes capables de se mettre au repos entre les périodes d'utilisation, parce qu'elles consomment entre 60 et 65 % moins d'énergie et produisent moins de chaleur, réduisant aussi les besoins en refroidissement.

Malgré nos appels répétés la semaine dernière, il a été impossible de savoir si le gouvernement du Québec avait lui aussi mis en place de telles politiques.

VACANCES/VOYAGE

La jungle des milles aériens

ANDRÉ DÉSIRONT

LE POULS
DU MARCHÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

En octobre dernier, Aéroplan lançait ses « Primes VolClassique Plus », qui donnent un accès illimité aux sièges libres à bord de tous les vols d'Air Canada et de sa filiale Jazz. « Auparavant, les billets délivrés en échange de points étaient contingentés à 8 % par des sièges de chaque vol, mais avec les Primes VolClassique Plus, nos membres ont accès à tous les sièges disponibles », observe Michèle Meyer, porte-parole du programme pour grands voyageurs.

Naturellement, pour bénéficier de ce privilège, il faut « déboursier 25 % de points de plus. Un vol Montréal/Vancouver et retour, qui « coûtait 25 000 milles en Primes VolClassique en coûte 37 500 en Primes VolClassique Plus ». De la même manière, le « prix » d'un billet pour Paris, qui se chiffre à 60 000 milles en Primes VolClassique, nécessitera 70 000 milles et davantage (selon les vols, la période de l'année, les jours de la semaine) en Primes VolClassique Plus.

Aéroplan est un des grands programmes pour voyageurs assidus dans le monde. L'an dernier, la société a délivré 1,4 million de billets pour des vols d'Air Canada et de sa filiale Jazz. « Nous répondons à 16 000 appels par jour et délivrons un billet toutes les 22 secondes, dit Michèle Meyer. En 2005, nos membres ont accumulé 62 milliards de milles et, contrairement à bien d'autres programmes de fidélisation, plus de 80 % des points accumulés chez nous sont utilisés, alors que chez Air Miles, par exemple, 30 % des milles accumulés ne sont pas utilisés. »

Aussi important soit-il, Aéroplan n'est qu'un des 92 programmes de fidélisation des compagnies aériennes dans le monde. Le plus important de tous – American Advantage d'American Airlines – délivre 4 millions de billets d'avion gratuits chaque année. Plus de 180 millions de consommateurs, dont 120 millions aux États-Unis, sont membres d'au moins un de ces programmes. Ensemble, ils détiendraient plus de 10 000 milliards de milles, dont plus de la moitié (54 %) n'ont pas été gagnés en achetant des billets d'avion, mais principalement au moyen d'une carte de crédit.

Un passager sur 12 voyage gratuitement, dans le monde, parce qu'il a accumulé des milles aériens attribués dans le cadre d'un programme pour grands voyageurs ou en utilisant certaines cartes de crédit. En 2004, 20 millions de billets gratuits ont été délivrés dans le cadre d'un programme de fidélisation. Et le nombre de points ou de milles aériens attribués augmente de 20 % chaque année. À tel point que les spécialistes affirment que les points et milles aériens accumulés dans le cadre de programmes de fidélisation sont devenus une des principales monnaies d'échange sur la planète.

Il existe même des sites Web où l'on peut échanger des milles contre des points d'un autre programme ou encore en acheter pour obtenir un billet d'avion gratuit, par exemple. Certains de ces sites sont agréés par les gestionnaires de programmes. D'autres non. Chez Aéroplan, par exemple, on permet aux membres d'échanger ou d'acquérir des points sur le site www.points.com, qui appartient à la compagnie Points International.

Ce site fonctionne comme une caisse de compensation dans le domaine bancaire. « Pour les

voyageurs qui accumulent des points dans le cadre de plusieurs programmes, points.com est un portail qui permet de regrouper ses primes dans un seul compte, explique Michèle Meyer. Naturellement, il y a un coût lié à la transaction et le membre y perd un peu au change, exactement comme lorsqu'il change des dollars pour des euros, par exemple. »

« Les milles que nous délivrons n'ont aucune valeur monétaire », observe Michèle Meyer. Il est donc interdit de les revendre ou de les acheter. Tout comme il est interdit de les monnayer sur d'autres sites que points.com. Pourtant, on assiste sur Internet à un trafic intense: il existe plusieurs sites Web qui permettent d'échanger points et milles, sans considération pour les règlements édictés par les gestionnaires des programmes de fidélisation. L'univers des points de fidélisation est devenu une jungle.



COURRIER DU VOYAGEUR
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca

FORFAITS SUD
Jusqu'à **15 %**
100 % même produit!
100 % mêmes inclusions!
100 % mêmes protections
200 % service professionnels!
MOINS CHER QUE TOUTE LA CONCURRENCE !

VOYAGES A RABAI
www.voyagesarabais.com
1 866 771-8937

NEW YORK 3 jours / 2 nuits
Départs chaque week-end de Montréal
26 incursions / 10 exclusivités dont hôtel ****, 2 déjeuners, l'Empire State Building, NY by night, statue liberté, CD album-photos, livres 64 pages couleurs, rallye à pied, tour de ville 4 heures, collation, activités, toutes taxes et OPEC inclus!
100 % GARANTI
Nous vous donnons votre forfait si vous trouvez une meilleure offre!
219\$ 239\$ 269\$ 75\$
Occ. 4 Occ. 3 Occ. 2 Tarif enfant

Envoyez-vous en l'air... sans vous faire voler!
Prix au départ de Montréal en basse saison. Grille tarifaire complète, conditions et restrictions sur le site. Selon les disponibilités. Sujet à changement sans préavis. Toutes taxes et contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (3,50\$ du 1 000\$) sont incluses. Titulaire d'un permis du Québec. Prix valide jusqu'à 48 heures après publication. 3438367

À NOËL, j'offre un magazine en cadeau!

seulement **19,95\$+tx** - au choix -

RICARDO 4 numéros
Menus de fête-RECEVOIR pour 4, 6 ou 12
Jeux, détente et gourmandises au chalet
Idées sympas pour cuisiner vos cadeaux
PLUS DE 70 RECETTES

inspiration 5 numéros
LE MAGAZINE DE LA DÉCO CRÉATIVE
IMAGINEZ Noël
BOULES jetez vos boules!
3 décors de fête
TRAÇAGE POP
5 idées faciles UNIC
Une table festive pour un réveillon lumineux

HOCKEY 5 numéros
LE MAGAZINE
NOMBREUX COUP-ÉCLAT
LES ÉVÉNEMENTS
LE DÉFI

GOLF 5 numéros
LE MAGAZINE
LE DOMINATEUR
STANLEY CUP
LE MONDE, MON TRAVAIL
LES ÉVÉNEMENTS, TEMPS DES PLUS GRANDS

Urgent, appelez maintenant!
Offre valide jusqu'au 8 décembre 2006

1 866 841-5088 (sans frais)

Les Éditions **Gesta** MB11251601

3444205A



SKI CHANTECLER
1-888-916-1616

Passe de saison, jours de semaine ou tous les soirs, à 69\$ par personne!
Visitez notre site Internet pour connaître toutes nos promotions.

skichantecler.com

3444873

AUBAINES
À SAISIR

Les grossistes ont commencé à annoncer des réductions pour les départs de la période des Fêtes. Bien sûr, on ne trouvera pas, pour Noël ou le jour de l'An, des forfaits à 798\$ dans des quatre étoiles, mais les rabais sont quand même substantiels.

> **Varadero (Cuba)**, départ du 8 décembre pour une semaine au Playa Caleta : 798\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1099\$). Le même départ est proposé avec hébergement au Arenas Blancas pour 898\$ (prix habituel: 1199\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 10 décembre, pour une semaine, au Sirenis Tropical: 1298\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1499\$). Le même départ est proposé avec hébergement au Caribe Club Princess pour 1348\$ (prix habituel: 1549\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ du 10 décembre, pour une semaine, au Occidental Grand Puerto Plata: 989\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1589\$).

> **Cayo Largo (Cuba)**, départ du 12 décembre pour une semaine au Cameleon Barcelo Cayo Largo: 899\$ avec Nolitours (prix habituel: 1049\$).

> **Cayo Guillermo (Cuba)**, départ du 15 décembre pour une semaine au Sol Cayo Guillermo: 848\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1149\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 17 décembre pour une semaine au Playa Pesquero: 1118\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1419\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 21 décembre pour une semaine au Occidental Grand Playa Turquesa: 1599\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 2069\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 22 décembre pour une semaine au Club Amigo Guardalavaca: 1198\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1729\$).

> **La Romana (République dominicaine)**, départ du 22 décembre, pour une semaine, au Santana Beach Resort and Casino: 1598\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 2149\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 23 décembre pour une semaine à l'hôtel Melia Cayo Santa Maria: 1358\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1979\$).

> **Panama**, départ du 25 décembre pour une semaine au Royal Decameron Beach Resort: 1799\$ avec Nolitours (prix habituel: 2139\$).

VOYAGE HÔNE
www.voyagehone.com
PROGRAMMES D'IMMERSION
SÉJOURS LINGUISTIQUES
(Deductible d'impôts et crédits)
CIENFUEGOS (CUBA): Profitez d'un mélange de nature et culture au bord de la Mer des Caraïbes. Cours à l'hôtel Faro Luna + activités/excursions. (tout inclus) Il reste de la disponibilité pour les départs du 15 fév., 1, 15 et 29 mars et 12 avril 2007.
LONDRES (ANGLETERRE) - **VANCOUVER (CANADA)**: en famille
LA HAVANE (CUBA): avec hébergement en hôtel.
MALAGA - ESPAGNE: en rés. univers. ou en famille.
CUERNAVACA (MEXIQUE) et **MANUEL ANTONIO (COSTA RICA)**: en hôtel ou en famille.
FLORENCE - ITALIE: en famille.
3443873 **514-878-1000**

PRIX CHAUDS
• **PANAMA**, 18 DÉC., 1 SEM., TOUT INCLUS **1279\$**
GRAND PLAYA BLANCA 4*
• **PUNTA CANA**, 18 JAN., 1 SEM., TOUT INCLUS **1145\$**
NATURA PARK 4*
• **PUERTO PLATA**, 11 JAN., 1 SEM., TOUT INCLUS **1087\$**
CASA MARINA REEF 3*
• **VARADERO**, 11 JAN., 1 SEM., TOUT INCLUS **967\$**
ARENAS BLANCAS 4*
• **CIENFUEGOS**, 19 DÉC., 1 SEM., TOUT INCLUS **849\$**
CLUB ANCON 3*
• **CAMAGUEY**, 19 DÉC., 1 SEM., TOUT INCLUS **997\$**
CLUB AMIGO MAYANABO 3*
Le spécialiste de l'Amérique latine et des Caraïbes
51-849-5789 • 1-800-667-0514
Dé détenteur d'un permis du Québec

Groupees accompagnés
Croisière Scandinavie et Russie
28 août 07, 2 sem.
Norvège, Suède, Danemark, Finlande, Estonie et 2 jours à St-Petersbourg.
Croisière Mer Noire, Grèce, Égypte
18 sept., 2 sem.
Navire 5 étoiles, Istanbul, Chypre, Odessa, etc.
Croisière « Australie - Nouvelle-Zélande »
1er février 2008, 2 semaines
Faites vite!
Croisière Italie, Sicile, Croatie
28 mai, 2 sem. • 2 nuits à Rome et croisière
Croisière « Tahiti et ses îles »
22 octobre, 2 semaines
Navire 5 étoiles, 6 îles de Polynésie et 2 nuits à Tahiti
Croisière des 5 mers
4 octobre • 18 jours
2 nuits à Barcelone et croisière de 14 nuits Italie, Grèce et Turquie
Croisière Alaska et Californie
14 sept. • 2 sem.
Juneau, Sitka, Victoria, San Francisco, etc.
En affaires depuis 40 ans
3447147 Permis du Québec
1 888 657-5759
VOYAGES FLEURY

DESSINE-MOI UN VOYAGE
514-527-6516 / 1-877-777-6516
Permis du Québec
INDE - CHINE - BALI
MYANMAR
THAÏLANDE
VIETNAM - LAOS
CAMBODGE
COSTA RICA
PÉROU - MEXIQUE
PANAMA
ARGENTINE
AFRIQUE DU SUD
TANZANIE - KENYA
NAMIBIE
Le spécialiste des voyages à la carte
dessinemoiunvoyage.com

3444873

3444869

LES PETITES ANNONCES 1287-VENDU (8363)

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
(514) 285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉC. (514) 848-6287

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL
ANJOU, 7841 De Nantilly, jol duplex réno, portes, fenêtrées, lattes avec banch, près services, bon rev. 27 100\$, belle cour, 389 000\$. **Gérard Carrière** Royal Lepage, 514-351-4392.

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS
TERRAINS à Mandville, bord lac Creux/lac à l'île, site exceptionnel, pleine nature, 1h de Mt 450-835-2034, 450-886-5585 pagette 450-756-3299.

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS
L'HOMME À CONNAÎTRE 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. **Claude St-Onge** chr (514) 733-4214

131 ÎLE DE MONTRÉAL
C.D.N. / AV. LINTON 4½, 5½, non chauffés, à partir de 500 \$/mois. Pres tous services, parcs, hôpitaux, métro, écoles, UdeM/HEC 514-739-5652

C.D.N., Marchal, près U de M, réno, 5½, entrée lav/sec., lave-vaiss. incl. 950\$. **450-621-3265**

C.D.N., près HEC, UdeM, 3½, r-de-ch., chauffé, équipé, piscine, libre, 450\$. **514-731-5178**

C.D.N., Ridgewood, 1 mois gratuit! 3½, 4½, propres, rénos, chauffés, 700\$ +, **514-344-2221**

C.D.N./Ridgewood, près UdeM, 4½, 5½, rénos, poêle/frigo, chauffé eau chaude, poss. stat., 514-238-7365 ou 514-798-1965

C.D.N., sous location, grand 7½, près U de M et Oratoire St-Joseph, disp. 514-791-7016.

CEDAR PLAZA 1745 Cedar 1½ à 7½ App. rénovés, vue magnifique, accès montagne et lac des Castors. Portier 24h. Piscine extérieure **1 mois gratuit (514)-932-7090 (514)-924-4383 (514)-844-7275**

CÔTE-ST-LUC, beau 3½-4½, propres, tout incl., plus extras Gilles ou Margo 514-489-8937

EDOUARD MONT-PÉTTIT, 3½, réno, pl. bois, ensol., métro, école, tranquille, lav.-sec., stat. poêle-frigo, libre. 514-881-0625.

FAUT VOIR ! 50% premier mois et dernier mois gratuit 1½ et 2½ Résidence du Jardin Botanique, bd Pie IX. Idéal pour pers. retraités autonomes ou pré-retraités. Admissible à la subvention sur les logements. **514-376-7630 www.cogir.net**

HOCHELAGA-MAISON-NEUVE, petit 4½ non chauffé, 550\$, 3e, entrée lav/sec., repeint planchers refaits. 514-529-0533

ÎLE-DES-SŒURS, studio chauffé, vue ville, 771 \$/mois. **514-823-0802**, après 16h30.

LASALLE, 3½, 4½, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723.

MARQUETTE, condo 3½, non chauffé, entrée lav/sec., très propre, 685\$, **514-234-8249**

MERCIER, maison en rangée, 4 ch., s/sol, 2 s/bains, stat., métro H-Beaugrand, luxueuse, 1400\$/mois, disp. maintenant. **Voir: MFrProprio.com/37960** Visite: MFrGage 514-524-6662

MÉTRO Beaubien, 2½ tout rénové, électros inclus, bien insonorisé. Libre. 514-271-8964

MÉTRO CHARLEVOIX, face au métro; 3½ libre. Pl. bois franc, les entrées. **450-678-4872**

MÉTRO CRÉMAZIE, rénové, 1½, 2½, 3½, poêle, frigo, poêle, asc. maximum 2 mois gratuits. **514-651-4007.**

MÉTRO JARRY, 3½, mur briqué, les entrées, pl. bois, balcon, 580 \$/lib. **450-672-3149.**

MÉTRO Joliette, rue Davidson, 4½, 3e, 1 ch. fermée, pl. bois, libre, 575\$ 514-257-7007

MÉTRO LAURIER, 6½, libre très moderne, réno., très grand, 2 pas du métro, 450-678-4872

MÉTRO ROSEMONT 1½ tout inclus, 405 \$ **514-735-3146**

MÉTRO ROSEMONT 2½, 3½, style condo, insonorisé, presque neuf, ch. fermée, 525\$, 590\$, **514-735-3146.**

MÉTRO SHERBROOKE, rare très grand 6½, réno. boiseries, 3 ch., stat. poss. idéal professionnel 1275 \$ 514-524-3867.

MTL-EST, 3½ demi s/sol, chauffé/eau chaude, a/c, non meublé, près commodités. Idéal pers. retraitée. 514-352-9647.

MTL-NORD, 4½ chauffé, près commodités, très propre, calme, 1er jan. Réf. 514-955-3808.

MTL-NORD, Lacordière/Légar, beaux 4½, 2 ch., calme, 555\$, libres, réf. **450 661-2185.**

N.D.G., 1½, 450 \$; 2½, 660 \$; 3½, 530 \$. Réno, chauffés, eau chaude, poêle et frigo, bois franc, libre imm. **514-485-9621**

N.D.G., 1 mois gratuit! Grand bout de terrain, rénos, chaudière, 775 \$ +, près métro, 514-489-4702, **482-0210, 461-9873.**

N.D.G., 4½, style victorien, frigo et poêle, pl. bois franc, hauts plafonds, chauffé eau chaude, 2 min. métro, 750\$, **514-680-0052**

N.D.G., Avonmore, 4½ rénové, clair, équipé, 625 \$ non chauffé, balcon, libre déc. 514-486-2077

N.D.G., Hampton, 7½, r-de-ch., libre, mois gratuit, foyer, cour. **Faut voir! 514-891-0444**

N.D.G., Monkland, 5½, 2 ch., lumineux, réno équipé 745 \$ non chauffé. Libre 514-738-9720

N.D.G. PLACE CAVENTISH 1½, alcôve, 3½, 4½ Spacieux, propres, incl. planchers bois. Occ. imm. ou futur. Piscine int., sauna, gym, futur. ext. incl. CLSC, d'équipement dans immeuble. Quelques pas des autobus. **514-481-2818**

N.D.G., Queen-Mary, 1 mois gratuit! Grands 3½ chauffés, propres, rénovés, à côté métro, 725 \$ +, **514-481-3405.**

N.D.G., Wakley/Sherbrooke, 3½ chauffés poêle frigo, pl. bois, 600\$, **514-239-4775**

OUTREMENT, près U de M, grand 3½, chauffé, équipé, réno, pl. bois, libre, 514-287-3376.

OUTREMENT, grand 5½, lumineux, chauffé, 1200 \$ libre 1er jan. 514-272-9884

OUTREMENT, grand 7½ au 3e étage d'un triplex, 3 c.a., non chauffé, 514-943-3980 ou 514-773-8145.

OUTREMENT, près U de M, grand 3½, chauffé, équipé, buanderie, balcon, poss. stat. 975 \$. Libre, 514-739-9579.

OUTREMENT, sous location, 4½ éclairé demi s/sol, 825 \$ tout incl., réno, stat. **514-737-6057**

OUTREMENT, près U de M, grand 3½, chauffé, équipé, buanderie, balcon, poss. stat. 975 \$. Libre, 514-739-9579.

OUTREMENT, sous location, 4½ éclairé demi s/sol, 825 \$ tout incl., réno, stat. **514-737-6057**

C.D.N. HEC - 2½, 3½, 4½ chauffés, rénovés, 3115 LINTON, app. 5, **514-736-2969 AUSSI, 514-685-5830**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

P.A.T., 6½ bas duplex, cour, stat., près services, 735\$, libre, 514-642-7729, 514-254-1965

P.A.T., studio, loirs, services, retraités, crédit d'impôt, 735\$ tout inclus, 514-645-4226.

PENTHOUSE, vue spectaculaire, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, coin-piscine, grande cuisine, salle à manger et salon. Chauffé, électroménagers inclus. Immeuble très sécuritaire à 2 minutes du métro Guy. 2000 \$/mois. Disponible 1er janvier 2007. 514-932-4427.

PETITE-ITALIE, grand 5½, 3e, 5 min. métro, 514-963-5983

PLACE DU BOULEVARD 1½ - 2½ - 3½ face au CHUM St-Luc, près UQAM. À partir de 580 \$/mois tout inclus. Spacieux, repeints et nettoyés. Occ. immédiate ou au futur. Immeuble propre, sécuritaire et tranquille. Gardien de nuit. 514-844-4814.

PLACE DU CERCLE Accès direct métro Sherbrooke App. rénové, électro, chauffé, éclairé, air climatisé, tout inclus. Balcon, piscine, sauna. Surintendant. **514-281-1551 www.louer.com/3555**

PLATEAU, 3½, rénové, 1er janv. 4½, 2 grandes ch., a/c, garage, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, Delanoue, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 5½, St-Joseph, r-de-ch., électros, super vitraux, th-pompe, 985\$, **514-389-6878**

PLATEAU, 6½, luxueux, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, très éclairé, cachet, cuisine réno, 6 électros, balcon, 1350 \$ déc. janv. ou fév. **514-597-0881/524-6285**

PLATEAU, 7½, 15 déc. blanc, 2 balcon, 3c, 1150\$ non chauffé. TRANQUILLE. 514-522-9699

PLATEAU, 974 ROY EST, petit 3½ 3e, 550 \$ chauffé, bois franc, libre, 514-597-2170

PLATEAU, face parc Baldwin beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. **450 661-2185.**

PLATEAU-STUDIOS 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyer ou non **514 272 2901 www.studiosalouer.com**

PLATEAU, studio semi meublé, peut servir bureau poel, impeccable. 890 \$ **514-730-7369.**

PRÈS Métropolitain et métro, 3½ tout rénové, idéal pers. seule, poêle/frigo, élect. et chauff. incl. 475\$. **514-722-8862**

PRÈS PARC BELLERIVE, 5½, céramique-bois, cour fleurie, 1 ch. 645\$/mois, 514-353-4488

131 ÎLE DE MONTRÉAL

VILLERAY, superbe 4½ rénové, 2 ch. fermées, entrées lav/sec., près métro Fabre, libre 15 déc., 750\$. *** 514-831-1962 ***

V.M.R., mois gratuit, 1250 Cr. Lombard et 12 Cr. Sherwood magnifique édifice avec vue splendide sur parc app. spacieux, studio, 2½, 3½, 4½, équipés, chauffés, 514-737-5286, 514-733-8710

WESTMOUNT ADJ. 3489 Atwater Luxueux 7½ rénové, foyer, Immeuble de prestige, Janv. 2500 \$. **(514)-933-2317 (514)-924-4383**

WESTMOUNT, penthouse rénové 7½ 4 ch. 2 s/bains, 2 terrasses, chauffé eau chaude électros, gar. int., surintendant sur place, 2500 \$ 514-937-6884.

PLACE DU CERCLE Accès direct métro Sherbrooke App. rénové, électro, chauffé, éclairé, air climatisé, tout inclus. Balcon, piscine, sauna. Surintendant. **514-281-1551 www.louer.com/3555**

PLATEAU, 3½, rénové, 1er janv. 4½, 2 grandes ch., a/c, garage, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, Delanoue, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 5½, St-Joseph, r-de-ch., électros, super vitraux, th-pompe, 985\$, **514-389-6878**

PLATEAU, 6½, luxueux, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, très éclairé, cachet, cuisine réno, 6 électros, balcon, 1350 \$ déc. janv. ou fév. **514-597-0881/524-6285**

PLATEAU, 7½, 15 déc. blanc, 2 balcon, 3c, 1150\$ non chauffé. TRANQUILLE. 514-522-9699

PLATEAU, 974 ROY EST, petit 3½ 3e, 550 \$ chauffé, bois franc, libre, 514-597-2170

PLATEAU, face parc Baldwin beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. **450 661-2185.**

PLATEAU-STUDIOS 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyer ou non **514 272 2901 www.studiosalouer.com**

PLATEAU, studio semi meublé, peut servir bureau poel, impeccable. 890 \$ **514-730-7369.**

PRÈS Métropolitain et métro, 3½ tout rénové, idéal pers. seule, poêle/frigo, élect. et chauff. incl. 475\$. **514-722-8862**

PRÈS PARC BELLERIVE, 5½, céramique-bois, cour fleurie, 1 ch. 645\$/mois, 514-353-4488

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

A FORT LAUDERDALE, maison 4½ réno, 55 ans et +, 2 s/bains, «Florida room», disp. du 15 déc. au 15 janvier, 1800 \$ U.S./mois, Michel St-Jacques, Century 21, 514-910-7850

FLORIDE, SUNNY ISLE superbe condo sur mer, pour 6 personnes, sécuritaire, du 27 janv. au 24 fév., 450-525-1011

145 CONDOMINIUMS PROPRIÉTÉS
ANGUS, 2e, 4½ moderne, 2 ch., frais peint, 860 \$, libre, 514-526-1147

AUX DAUPHINS SUR LE PARC (Plateau) 5½ converti en grand 4½, au 28e, orientation Sud-Ouest. Vue exceptionnelle sur la montagne et Centre-Ville. Environ 1200 pi. reconstruit à neuf. Pl. neuf en bois, cuisine ultra moderne avec électros encastrés, 2 s/bains complètes, finition en marbre avec vanité équipée, 1995\$. **** 514-996-0996 ****

BROMONT, 2 ch., près des pistes, 2 stat., libre nov., saison/année, 450-260-5638.

LAVAL, Rive-Nord, choix de condos neuvs, 3½, 4½, 5½, pl. bois, céramique, 600 \$ et + poss. gar. et foyer. **514-771-5454 www.lesjeux.ca**

R.D.P. à louer: condo 5½, 3 ch., stat. Près transport et services. Libre imm. 514-781-8977

VERDUN (métro Lasalle), superbe condo, 5e étage, vue centre-ville, 1000 pi car, béton 2 ch., 2 s/bains, ascenseur, spa, centre sport, garage ent. moderne avec électros encastrés, chauffage, Re/Max Alliance 514-889-6265

CENTRE-VILLE CITÉ DU HAVRE 1 - 2 - 3 chambres Option : meublé Services - navette privée Libre maintenant ou dans 3 mois **514-931-2292 www.condoprofilo.com**

Habitez sur le Plateau Condos neuvs de luxe 1, 2, 3 chambres Stationnements intérieurs disponibles **514-277-4542 514-220-7199 berri-laurent.com**

À VENDRE

Immobilier (couleur) 099
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Centre-ville 102
Vieux-Montréal 103
Maisons de prestige 104
Laval Rive-Nord 105
Rive-Sud 106
Banlieue Ouest 107
Banlieue Est 108
Laurentides, Lanaudière 109
Estrie 110
Extérieur de Montréal 111
Bord de l'eau 112
Extérieur du Québec 113
Temps partagé, échange 114
Condominiums, copropriétés 115
Maisons de campagne, domaines 116
Chalets 117
Maisons mobiles 118
Propriétés à échanger 119
Propriétés demandées 120
Fermes, terres 121
Terrains résidentiels 122
Hypothèques, prêts résidentiels 123
Divers 129

À LOUER

Île de Montréal 131
Centre-ville 132
Vieux-Montréal 133
Logements à échanger 134
Laval, Rive-Nord 135
Rive-Sud 136
Banlieue Ouest 137

Banlieue Est

Laurentides, Lanaudière 138
Estrie 139
Extérieur de Montréal 141
Extérieur du Québec 143
Condominiums, copropriétés 145
Maisons de campagne 146
Chalets 147
Chambres, pensions 148
Propriétés 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à louer 153
On demande à partager 154
Sous-location 155
Appartements meublés 156

131 ÎLE DE MONTRÉAL

2200 WARD ST-LAURENT Près Alexis-Nihon Imm. luxueux, béton, 12 étages piscine int., sauna, gym. Stat. int./ext., 3½ - 4½ libres. **514-748-7440**

2½ OUVERT. PRÈS RADIO-CANADA, semi meublé, rangement, redécou à neuf, magnifique. Faut voir 625 \$, libre **514-287-9272**

4½, 2 ch., pl. bois, rénové, près métro Langelier, secteur paisible, libre, 600\$, 514-251-1591

PLATEAU, condo, réno, total, 1200 pi. car, haut plafonds, lattes de bois, moulures, 2½ ch, 2 stats, qualité supérieure, à bas prix 226 000\$. **J. Fluet** Sutton 514-333-4414, **514-946-9507**

PLATEAU, loft, 109 000 \$, 5½, 3e, 169 000 \$, 8½, r-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

ROSEMONT 5945 36e avenue Nounout, grand duplex détaché, car, fenêtrées manivelle, cachet, occ. double, vendeur motivé, **R. Dufour, Re/Max Harmonie**, 514-259-8884.

ST-LÉONARD, cottage luxueux foyer, 459 900 \$. **André Lemire**, Sutton 514-255-0666

VERDUN, faut vendre, reprise de finance, duplex, 199 000 \$. **A. Lapointe** 514-730-7958 **Proprio Direct ctr**

103 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 549 000\$ 514-844-4885 ***duproprio.com/33221***

105 LAVAL RIVE-NORD

ROSEMÈRE, bung., 3 ch., s/sol int., terrain 3 acres, piscine, gare, 235 000 \$, **450-434-0492**

ROSEMÈRE, nouveau sur le marché, joli cott. bien aménagé, très propre, 4 c. à c., près écoles, autobus et autor. 640-15. **Sam Oueslati, Re/Max Alliance** ctr, 514-374-4000

106 RIVE-SUD

BROSSARD Superbe cottage ensol. 4 ch., s/sol int., bois franc, garage, A/V, absolue tranquillité. **B. Von Dorp, Sutton** sur l'île chr, **514-767-5414.**

LONGUEUIL aubaine 218 000\$ split level 4 c à c, garage double, grand terrain, secteur paisible, près Jacques-Cartier et Chemin Chamblay, 514-248-0500. **Voir duproprio.com/45985**

110 ESTRIE

North Hartley 2006 Prix réduit de notre maison modèle. Luxueuse réplique fine, terrain 3 acres, 4 ch., 2½ s/bains. Foyer, 28 fenêtrées, domotique, garage, en montagne avec vue. **Tél.: (819) 572-5752 www.entablatura.com**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

P.A.T., 6½ bas duplex, cour, stat., près services, 735\$, libre, 514-642-7729, 514-254-1965

P.A.T., studio, loirs, services, retraités, crédit d'impôt, 735\$ tout inclus, 514-645-4226.

PENTHOUSE, vue spectaculaire, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, coin-piscine, grande cuisine, salle à manger et salon. Chauffé, électroménagers inclus. Immeuble très sécuritaire à 2 minutes du métro Guy. 2000 \$/mois. Disponible 1er janvier 2007. 514-932-4427.

PETITE-ITALIE, grand 5½, 3e, 5 min. métro, 514-963-5983

PLACE DU BOULEVARD 1½ - 2½ - 3½ face au CHUM St-Luc, près UQAM. À partir de 580 \$/mois tout inclus. Spacieux, repeints et nettoyés. Occ. immédiate ou au futur. Immeuble propre, sécuritaire et tranquille. Gardien de nuit. 514-844-4814.

PLACE DU CERCLE Accès direct métro Sherbrooke App. rénové, électro, chauffé, éclairé, air climatisé, tout inclus. Balcon, piscine, sauna. Surintendant. **514-281-1551 www.louer.com/3555**

PLATEAU, 3½, rénové, 1er janv. 4½, 2 grandes ch., a/c, garage, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, Delanoue, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 5½, St-Joseph, r-de-ch., électros, super vitraux, th-pompe, 985\$, **514-389-6878**

PLATEAU, 6½, luxueux, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, très éclairé, cachet, cuisine réno, 6 électros, balcon, 1350 \$ déc. janv. ou fév. **514-597-0881/524-6285**

PLATEAU, 7½, 15 déc. blanc, 2 balcon, 3c, 1150\$ non chauffé. TRANQUILLE. 514-522-9699

PLATEAU, 974 ROY EST, petit 3½ 3e, 550 \$ chauffé, bois franc, libre, 514-597-2170

PLATEAU, face parc Baldwin beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. **450 661-2185.**

PLATEAU-STUDIOS 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyer ou non **514 272 2901 www.studiosalouer.com**

PLATEAU, studio semi meublé, peut servir bureau poel, impeccable. 890 \$ **514-730-7369.**

PRÈS Métropolitain et métro, 3½ tout rénové, idéal pers. seule, poêle/frigo, élect. et chauff. incl. 475\$. **514-722-8862**

PRÈS PARC BELLERIVE, 5½, céramique-bois, cour fleurie, 1 ch. 645\$/mois, 514-353-4488

131 ÎLE DE MONTRÉAL

VILLERAY, superbe 4½ rénové, 2 ch. fermées, entrées lav/sec., près métro Fabre, libre 15 déc., 750\$. *** 514-831-1962 ***

V.M.R., mois gratuit, 1250 Cr. Lombard et 12 Cr. Sherwood magnifique édifice avec vue splendide sur parc app. spacieux, studio, 2½, 3½, 4½, équipés, chauffés, 514-737-5286, 514-733-8710

WESTMOUNT ADJ. 3489 Atwater Luxueux 7½ rénové, foyer, Immeuble de prestige, Janv. 2500 \$. **(514)-933-2317 (514)-924-4383**

WESTMOUNT, penthouse rénové 7½ 4 ch. 2 s/bains, 2 terrasses, chauffé eau chaude électros, gar. int., surintendant sur place, 2500 \$ 514-937-6884.

PLACE DU CERCLE Accès direct métro Sherbrooke App. rénové, électro, chauffé, éclairé, air climatisé, tout inclus. Balcon, piscine, sauna. Surintendant. **514-281-1551 www.louer.com/3555**

PLATEAU, 3½, rénové, 1er janv. 4½, 2 grandes ch., a/c, garage, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, Delanoue, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 5½, St-Joseph, r-de-ch., électros, super vitraux, th-pompe, 985\$, **514-389-6878**

PLATEAU, 6½, luxueux, réno, 6 électros, 1200 \$/mois, poêle/frigo, 665\$, **514-793-1130**

PLATEAU, 6½, très éclairé, cachet, cuisine réno, 6 électros, balcon, 1350 \$ déc. janv. ou fév. **514-597-0881/524-6285**

PLATEAU, 7½, 15 déc. blanc, 2 balcon, 3c, 1150\$ non chauffé. TRANQUILLE. 514-522-9699

PLATEAU, 974 ROY EST, petit 3½ 3e, 550 \$ chauffé, bois franc, libre, 514-597-2170

PLATEAU, face parc Baldwin beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. **450 661-2185.**

PLATEAU-STUDIOS 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyer ou non **514 272 2901 www.studiosalouer.com**

PLATEAU, studio semi meublé, peut servir bureau poel, impeccable. 890 \$ **514-730-7369.**

PRÈS Métropolitain et métro, 3½ tout rénové, idéal pers. seule, poêle/frigo, élect. et chauff. incl. 475\$. **514-722-8862**

PRÈS PARC BELLERIVE, 5½, céramique-bois, cour fleurie, 1 ch. 645\$/mois, 514-353-4488

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

A FORT LAUDERDALE, maison 4½ réno, 55 ans et +, 2 s/bains, «Florida room», disp. du 15 déc. au 15 janvier, 1800 \$ U.S./mois, Michel St-Jacques, Century 21, 514-910-7850

FLORIDE, SUNNY ISLE superbe condo sur mer, pour 6 personnes, sécuritaire, du 27 janv. au 24 fév., 450-525-1011

145 CONDOMINIUMS PROPRIÉTÉS
ANGUS, 2e, 4½ moderne, 2 ch., frais peint, 860 \$, libre, 514-526-1147

AUX DAUPHINS SUR LE PARC (Plateau) 5½ converti en grand 4½, au 28e, orientation Sud-Ouest. Vue exceptionnelle sur la montagne et Centre-Ville. Environ 1200 pi. reconstruit à neuf. Pl. neuf en bois, cuisine ultra moderne avec électros encastrés, 2 s/bains complètes, finition en marbre avec vanité équipée, 1995\$. **** 514-996-0996 ****

BROMONT, 2 ch., près des pistes, 2 stat., libre nov., saison/année, 450-260-5638.

LAVAL, Rive-Nord, choix de condos neuvs, 3½, 4½, 5½, pl. bois, céramique, 600 \$ et + poss. gar. et foyer. **514-771-5454 www.lesjeux.ca**

R.D.P. à louer: condo 5½, 3 ch., stat. Près transport et services. Libre imm. 514-781-8977

VERDUN (métro Lasalle), superbe condo, 5e étage, vue centre-ville, 1000 pi car, béton 2 ch., 2 s/bains, ascenseur, spa, centre sport, garage ent. moderne avec électros encastrés, chauffage, Re/Max Alliance 514-889-6265

CENTRE-VILLE CITÉ DU HAVRE 1 - 2 - 3 chambres Option : meublé Services - navette privée Libre maintenant ou dans 3 mois **514-931-2292 www.condoprofilo.com**

Habitez sur le Plateau Condos neuvs de luxe 1, 2, 3 chambres Stationnements intérieurs disponibles **514-277-4542 514-220-7199 berri-laurent.com**

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel 203
Instruments de musique 205
Meubles, électroménagers 206
Équipements, articles maison 207
Chauffage, climatisation 209
Vêtements, fourrure 210
Collections 211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212
Livres 214
Informatique 217
Animaux 220
Perdu 221
Trouvé 222
Piscines 224
Bureau, téléphonie 228
Imprimerie 229
Machinerie, outils 231
Équipements commerciaux 232
Construction, rénovation, décoration 233

Marchandises diverses 235
On demande à acheter 236
Encans 237
Vente de garage, de charité 238
Marché aux puces 240
Cérémonie religieuse 241
Santé, croissance personnelle 245
Entretien 250
Cours, formation 255
Paysagistes, déneigement 256
Transport, déménagement 257
Gardiennes, gardiennage 259
Professionnel 260
Avocats 261
Esthétique, coiffure 262
Traitement de textes, rédaction et traduction 264
Préparation de C.V. 265
Services divers 268
Soins, massothérapie, produits naturels 270

103 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 549 000\$ 514-844-4885 ***duproprio.com/33221***

105 LAVAL RIVE-NORD

ROSEMÈRE, bung., 3 ch., s/sol int., terrain 3 acres, piscine, gare, 235 000 \$, **450-434-0492**

ROSEMÈRE, nouveau sur le marché, joli cott. bien aménagé, très propre, 4 c. à c., près écoles, autobus et autor. 640-15. **Sam Oueslati, Re/Max Alliance** ctr, 514-374-4000

À VENDRE
À LOUER

100

IMMOBILIER

156

APPARTEMENTS
MEUBLÉS
À LOUER

À AHUNTSIC ET ROSEMONT,
2900 pi², peut être sub-divisé en
31650 \$, 41% 950 \$, 51% 1050 \$
Tout compris. 514-346-7700

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 31% 4% meublés
court-long terme 514-937-4249

APP. 11%, tv, tél., s/bain privé.
stat. 1805 \$ sem. 5905 \$ mois
EXCEL 514-322-8640

C.D.N., 11%, 21%, 31%
près U de M, HEC et métro
514-223-9924

CENTRE-VILLE, beaux 11% à
14% tout inclus, court/long terme,
www.trylon.ca ou 514-842-8041.

CENTRE-VILLE, métro Berri,
appartement meublés, 31% à
51% état.
www.visitenet.com/affid

CENTRO-VILLE, Ville St-Laurent,
condos 31%-4%, équipés, métro
514-941-6039 514-333-0667

CONTACT-LOGEMENT
Choix app. de qualité meublés,
court/long terme, 514-990-0838

GATINEAU, HEC/UDM, très
beau 31% impc, joliment meu-
blé, janv. 07, 7305 \$ 514-389-2090

LAVAL et LONGUEUIL
condos 11% 31% 41% équipés
Au mois. ★ 514-952-0087 ★

MÉTRO Fabre, 21% rénové, tout
inclus, court ou long terme,
détail touristes, 514-276-1650.

MÉTRO ROSEMONT, 31% tout
inclus, 5905 \$, 514-567-2581.
www.apit-qib.com

VIEUX-MTL, 3 ch., 21% s/bains,
garage, gtl, jardin, 1er janv.
3500 \$/mois, 514-844-4885

PROPRIÉTÉS
À REVENUS

À ST-JÉRÔME, pour investis-
seur, 6 plex en condos neufs,
rev. 60 000 \$, 514-844-4885

Gestion Immobilière Universelle
Administrateur en immobilier
de 16 à 200 unités, 20 ans
d'exp. Charvies, 514-777-2528

INVESTISSEURS

Mise de fonds: 31 000 \$+
Rendement potentiel 25 à 50%
Laurentides, projet intégré
avec services, bien situé,
chutes, neu, béton, ascen-
seurs, très luxueux, possibi-
lité de revenus garantis.
Idéal pour achat corporatif
ou gens d'affaires.
Michel Boivert, Ctr
514-951-6092

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

MARCHANDISES
& SERVICES

200

240

MARCHÉ
AUX PUCES

MEUBLES modernes et anti-
ques: 2 unités murales beige
laquées 500 \$, 3 tables marbre
400 \$, banc et pupitre en chêne
500 \$ ch., table nat. initiat.
chêne 250 \$, 514-769-3032.

PIANO droit d'appart. Bell
Lesage, 38 po, bois brun, non
accordé, 1000 \$, 514-989-8189.

TABLE billard (ardoise) 4 x 8
pi., reconditionnée; 1195 \$; avec
accessoires, Richard,
514-235-7284; 514-342-9111

TAPIS iraniens (Tabriz, Shi-
raz, etc.), dimensions variées.
ET plaque à cuisson BOCCOI,
au gaz, 5 ronds, jamais instal-
lée. Le tout: valeur 15 000 \$
pour 7500 \$. 450-248-2865.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
bibliothèque pin naturel, 13 pi,
4 modules. Chambre à coucher
lit King Size inclus. Lit capitaine.
VCR, fax. Tél.: 514-344-3530

245

SANTÉ
CROISSANCE
PERSONNELLE

AU CENTRE-VILLE, masso-
thérapie professionnelle, spécial
matinée, Julie 514-286-1078

NATUROTHÉRIE 514-642-9564
Enlève stress, fatigue du tra-
vail ou solitude gens seuls.

270

MASSOTHÉRAPIE
SOINS, PRODUITS-
NATURELS

21ème vie. filles chinoises, pro-
pre, bonne ambiance, reçus, stat.
métro Longueuil, 450-670-4763

450-321-0084. Mains magiques
massages relaxants, reçus.
1067 Curé Poirier O. Longueuil.

OFFRES D'EMPLOI

300

306

SANTÉ
SERVICES
COMMUNAUTAIRES

À AHUNTSIC, excellent
massage suédois et statique.
Christine 514-383-2448

AMBIANCE CHALEUREUSE
Professionnel, Stat. et reçu.
★ 514-932-1299 ★

A P O G É E SPA DE LUXE
Spécial, 30 min, 30 \$, coin
Académie, reçu. 514-385-3805

AUX quatre mains. Meilleur
massage en ville. 4 massothé-
rapeutes / jours. 514-522-7311

DONNER ET RECEVOIR
Mtl, massage Th. et
4 mains, Regus 514-767-8880

EXCELLENT MASSAGE
367 Henri-Bouassa E.
514-858-6666 reçu

L'ILE EXOTIQUE c'est unique
5 min centre-ville, stat. gratuit,
reçu, rassage. 514-482-5453

LOTUS, venez profiter d'un bon
massage détente inoubliable
Stat. 514-948-2121

MASSAGE professionnel, sué-
dois, chinois, Reiki, 35 \$/h, reçu.
514-298-5789. Carré St-Louis.

Massothérapie huile chaude
massage zen, centerlog nat. reçu
d'assurance 514-396-4777

NOUVEAU, exp. massage
chinois, thal. stat. gratuit. 6820
Côte St-Luc. 514-227-4664

NOUVEAU ! Massage suprême
Reçu, 450-628-2642
4757 des Laurentides, Laval

NOUVEAU STUDIO MONA
excellent massage 4804B Av.
du Parc - 514-271-0999

NOUVEAU, touche magique
exp. massage chinois 4060 Ste-
Catherine O #370, 514-935-4039

NOUVEL endroit, excellent
massage chinois / californien /
japonais, 514-223-3589

On vous invite pour relaxation et
petites vacances. 514-731-4887
www.massageedelight.com

STUDIO AGAPE, massages
prof, chinois, suédois, exp. ser-
vice, stat. gratuit. 514-937-7577

UNIQUE thal, suédois, reçu,
Centre-ville 514-933-1388.
Outremont 514-273-8688

VOUS méritez d'être traité
comme un roi ! Stat., reçus.
(514) 384-3639

OFFRES D'EMPLOI

300

306

SANTÉ
SERVICES
COMMUNAUTAIRES

À AHUNTSIC, excellent
massage suédois et statique.
Christine 514-383-2448

AMBIANCE CHALEUREUSE
Professionnel, Stat. et reçu.
★ 514-932-1299 ★

A P O G É E SPA DE LUXE
Spécial, 30 min, 30 \$, coin
Académie, reçu. 514-385-3805

AUX quatre mains. Meilleur
massage en ville. 4 massothé-
rapeutes / jours. 514-522-7311

DONNER ET RECEVOIR
Mtl, massage Th. et
4 mains, Regus 514-767-8880

EXCELLENT MASSAGE
367 Henri-Bouassa E.
514-858-6666 reçu

L'ILE EXOTIQUE c'est unique
5 min centre-ville, stat. gratuit,
reçu, rassage. 514-482-5453

LOTUS, venez profiter d'un bon
massage détente inoubliable
Stat. 514-948-2121

MASSAGE professionnel, sué-
dois, chinois, Reiki, 35 \$/h, reçu.
514-298-5789. Carré St-Louis.

Massothérapie huile chaude
massage zen, centerlog nat. reçu
d'assurance 514-396-4777

NOUVEAU, exp. massage
chinois, thal. stat. gratuit. 6820
Côte St-Luc. 514-227-4664

NOUVEAU ! Massage suprême
Reçu, 450-628-2642
4757 des Laurentides, Laval

NOUVEAU STUDIO MONA
excellent massage 4804B Av.
du Parc - 514-271-0999

NOUVEAU, touche magique
exp. massage chinois 4060 Ste-
Catherine O #370, 514-935-4039

NOUVEL endroit, excellent
massage chinois / californien /
japonais, 514-223-3589

On vous invite pour relaxation et
petites vacances. 514-731-4887
www.massageedelight.com

STUDIO AGAPE, massages
prof, chinois, suédois, exp. ser-
vice, stat. gratuit. 514-937-7577

UNIQUE thal, suédois, reçu,
Centre-ville 514-933-1388.
Outremont 514-273-8688

VOUS méritez d'être traité
comme un roi ! Stat., reçus.
(514) 384-3639

OFFRES D'EMPLOI

300

306

SANTÉ
SERVICES
COMMUNAUTAIRES

À AHUNTSIC, excellent
massage suédois et statique.
Christine 514-383-2448

AMBIANCE CHALEUREUSE
Professionnel, Stat. et reçu.
★ 514-932-1299 ★

A P O G É E SPA DE LUXE
Spécial, 30 min, 30 \$, coin
Académie, reçu. 514-385-3805

AUX quatre mains. Meilleur
massage en ville. 4 massothé-
rapeutes / jours. 514-522-7311

DONNER ET RECEVOIR
Mtl, massage Th. et
4 mains, Regus 514-767-8880

EXCELLENT MASSAGE
367 Henri-Bouassa E.
514-858-6666 reçu

L'ILE EXOTIQUE c'est unique
5 min centre-ville, stat. gratuit,
reçu, rassage. 514-482-5453

LOTUS, venez profiter d'un bon
massage détente inoubliable
Stat. 514-948-2121

MASSAGE professionnel, sué-
dois, chinois, Reiki, 35 \$/h, reçu.
514-298-5789. Carré St-Louis.

Massothérapie huile chaude
massage zen, centerlog nat. reçu
d'assurance 514-396-4777

NOUVEAU, exp. massage
chinois, thal. stat. gratuit. 6820
Côte St-Luc. 514-227-4664

NOUVEAU ! Massage suprême
Reçu, 450-628-2642
4757 des Laurentides, Laval

NOUVEAU STUDIO MONA
excellent massage 4804B Av.
du Parc - 514-271-0999

NOUVEAU, touche magique
exp. massage chinois 4060 Ste-
Catherine O #370, 514-935-4039

NOUVEL endroit, excellent
massage chinois / californien /
japonais, 514-223-3589

On vous invite pour relaxation et
petites vacances. 514-731-4887
www.massageedelight.com

STUDIO AGAPE, massages
prof, chinois, suédois, exp. ser-
vice, stat. gratuit. 514-937-7577

UNIQUE thal, suédois, reçu,
Centre-ville 514-933-1388.
Outremont 514-273-8688

VOUS méritez d'être traité
comme un roi ! Stat., reçus.
(514) 384-3639

OFFRES D'EMPLOI

300

306

SANTÉ
SERVICES
COMMUNAUTAIRES

À AHUNTSIC, excellent
massage suédois et statique.
Christine 514-383-2448

AMBIANCE CHALEUREUSE
Professionnel, Stat. et reçu.
★ 514-932-1299 ★

A P O G É E SPA DE LUXE
Spécial, 30 min, 30 \$, coin
Académie, reçu. 514-385-3805

AUX quatre mains. Meilleur
massage en ville. 4 massothé-
rapeutes / jours. 514-522-7311

DONNER ET RECEVOIR
Mtl, massage Th. et
4 mains, Regus 514-767-8880

EXCELLENT MASSAGE
367 Henri-Bouassa E.
514-858-6666 reçu

L'ILE EXOTIQUE c'est unique
5 min centre-ville, stat. gratuit,
reçu, rassage. 514-482-5453

LOTUS, venez profiter d'un bon
massage détente inoubliable
Stat. 514-948-2121

MASSAGE professionnel, sué-
dois, chinois, Reiki, 35 \$/h, reçu.
514-298-5789. Carré St-Louis.

Massothérapie huile chaude
massage zen, centerlog nat. reçu
d'assurance 514-396-4777

NOUVEAU, exp. massage
chinois, thal. stat. gratuit. 6820
Côte St-Luc. 514-227-4664

NOUVEAU ! Massage suprême
Reçu, 450-628-2642
4757 des Laurentides, Laval

NOUVEAU STUDIO MONA
excellent massage 4804B Av.
du Parc - 514-271-0999

NOUVEAU, touche magique
exp. massage chinois 4060 Ste-
Catherine O #370, 514-935-4039

NOUVEL endroit, excellent
massage chinois / californien /
japonais, 514-223-3589

On vous invite pour relaxation et
petites vacances. 514-731-4887
www.massageedelight.com

STUDIO AGAPE, massages
prof, chinois, suédois, exp. ser-
vice, stat. gratuit. 514-937-7577

UNIQUE thal, suédois, reçu,
Centre-ville 514-933-1388.
Outremont 514-273-8688

VOUS méritez d'être traité
comme un roi ! Stat., reçus.
(514) 384-3639

OFFRES D'EMPLOI

300

306

SANTÉ
SERVICES
COMMUNAUTAIRES

À AHUNTSIC, excellent
massage suédois et statique.
Christine 514-383-2448

AMBIANCE CHALEUREUSE
Professionnel, Stat. et reçu.
★ 514-932-1299 ★

A P O G É E SPA DE LUXE
Spécial, 30 min, 30 \$, coin
Académie, reçu. 514-385-3805

AUX quatre mains. Meilleur
massage en ville. 4 massothé-
rapeutes / jours. 514-522-731



VÉHICULES AUTOMOBILES

500

LE PÈRE NOËL EST PASSÉ PLUS TÔT !

0 \$* dépôt de sécurité
0 \$* première mensualité
4 pneus d'hiver gratuits*

* Louez la nouvelle Volvo S60 2007, V 70, XC70 ou XC90 avant le 31 décembre 2006 pour profiter de cette offre. Veuillez nous téléphoner ou nous visiter pour plus de détails.

Pour plus de détails, veuillez nous téléphoner, ou, mieux encore, visitez-nous et essayez nos nouvelles Volvo 2007 aujourd'hui.

UPTOWN VOLVO
4900 rue Paré, Montréal (514) 737-6666
www.uptownvolvo.com



Volvo S60 2007



3443401



LEXUS

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés



ES 300 2002 25,995\$
Premium, Tout équipé
68 000 km, Noir/Beige

ES 300 2003 27,995\$
Luxury Package, Tout équipé
68 300km, Argent/Gris

RX 300 2003 33,495\$
67 500km, Beige/Beige

RX 330 2004 40,995\$
Premium
75 300 km, Bleu foncé/Gris

RX 330 2004 42,995\$
Premium
38 000 km, Gris foncé/Ivoire

RX 330 2004 42,995\$
Ultra Premium
83 000 km, Argent/Gris

RX 330 2004 40,995\$
Premium, Tout équipé
68 000 km, Bleu pâle/Gris

Lexus Gabriel
3303, Côte de Liesse, St-Laurent
514.747.7777
ddeslauriers@gabriel.lexus.ca

Encore plus d'ACCORD

Repentigny 1-877-711-4041

ACCORD DX 2003
Automatique, full, noire, comme neuve.
32 800 KM

ACCORD LX 2003
Autom., full, déflecteur capot, titane.
15 995\$

ACCORD EX-L COUPÉ 2004
V6, 6 vit., alleron, mags 17", très rare.
23 995\$

ACCORD LX 2001
Autom., full, dém. à dist. bal. de gar.
17 600 KM

ACCORD LX 2003
Bas km, autom., full, vitres teintées, bleu.
14 995\$

ACCORD EX-L 2005
33 000 km, full, cuir, toit, alleron, vitres teintées.
23 995\$

WWW.LALLIER.COM
LALLIER
Plus de 30 véhicules

501 AUTOMOBILES

TOYOTA Camry 97, tout équipée, 4 cyl., impeccable, méc. A-1, 6595 \$, 514-830-4474.

TOYOTA Corolla CE 06 (3), aut. groupe C, a/c, 35 000 km, 16 000 \$, 514-968-9888 crtr

TOYOTA Corolla CE 2006, aut., gr. B, a/c, 38 000 km, 15 500 \$
Via Route ☎514-521-5771

TOYOTA Matrix 03, man., noire, A-1, véhicule certifié, 10 885\$. Chamblly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Matrix XR 05, aut. à vendre transfert de loc., 450-653-1830.

TOYOTA Prius 2006, hybride, 37 000 km, balance garantie.
Via Route ☎514-521-5771

501 AUTOMOBILES

JAGUAR LAVAL
www.jaguarlaval.com

Véhicules d'occasions
Garantie prolongée
Certifiées
Financement location à partir de 1.9%

02 X-type groupe sport 21 900 \$
04 X-type 42 000 km 29 900 \$
03 S-type garantie prol. 30 900 \$
05 S-type 51 000 km

Plus de 30 véhicules
X-type • S-type • XJ

450-688-1880

VOLKS Golf 03, 29 000 km, 5 vit., originale, bal. gar., 10 950 \$. Sercar 450-975-7787

VOLKS GOLF '05 5 portes, TDI GLS, aut., 29 000 km, 22 900\$. Auto Metz * 450-622-4666

VOLKS Jetta 1.8T '01, argent, int. cuir, 92 000 km, très bon état 11 500 \$ nég., 514-856-1336

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Il est toujours sage de faire passer les devoirs au devant des loisirs. Bien que la Lune en Cancer ait tendance à vous blaser, évitez de reporter au lendemain les tâches desquelles vous pourriez vous occuper aujourd'hui même. Il peut être bon de retarder la satisfaction; c'est-à-dire de ne vous accorder certaines gâteries qu'en guise de récompense pour un travail dûment accompli.

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, soyez diplomate en le lui faisant remarquer.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

En arrivant dans votre Signe opposé, le Sagittaire, la planète Mars vous permettra de construire vos projets sur des bases solides. N'attendez pas qu'un coup de baguette magique transforme vos rêves en réalité. C'est par la travail plutôt que par la chance que vous parviendrez à votre objectif, mais vous y arriverez. Et vos efforts rendront la réussite d'autant plus savoureuse.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Celui qui vit sans folie n'est pas aussi sage qu'il le croit. Tandis que la Lune arrive dans votre Signe, vous devriez vous permettre un petit brin de fantaisie. L'originalité est de mise et toutes les initiatives qui se trouvent en dehors des sentiers battus promettent d'être bien accueillies. Il vaut mieux être pleinement vous-même que d'imiter quelqu'un d'autre.

astrologue@astro-communications.com



LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

600

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS

AUDI S4 1993, argent, tout équipée, 205 000 km, vrai classique, joie de conduire, vente privée, 4200 \$, 514-481-9208

BMW 318 92, rouge, man., propre, gr. élect. 3500\$ nég. 514-569-5871, 514-883-9561

CHEVROLET Venture LS Allongé 97, aut., air, 8 pneus; propre, 2500 \$, 514-984-8519.

CHRYSLER Concorde 97, très bonne condition, 260 000 km, 1000 \$, 514-820-1442

DODGE Breeze 97, 4 ptes, aut., 2.2L, tout équipée, 1 proprio, pas de rouille, tout impeccable, 2800 \$, 514-344-1664

FORD Windstar '97, 191000 km, équipée, inspecté, bonne condition, 2000\$, 514-998-3014.

GEO Metro 95, 5 vit., mauve, propre, très bon état. 1500 \$, 514-402-4540

HONDA Accord 94, 230 000km, man., propre, 3000 \$ nég. 514-569-5871, 514-883-9561

HONDA Accord 94, aut., 4 cyl., 2 ptes, a/c, 157 000 km, verte, 3100 \$ 514-712-4144

SUNFIRE 2002, 4 ptes, aut., air, CD, 74 000 km, rouge, garanti. 4995\$. 514-917-7611 crtr

TOYOTA Corolla 93, rouge, aut., 160 000km rouge, 3 600\$ nég. 450-449-1988

VOLKS Jetta 97 diesel, man., 4 pneus hiver neufs, 268 000 km, 3500\$ nég. soir: 450-347-6548

VOLVO 850, 1994, aut., tout équipée, cuir, pas de rouille, mécanique A1. 514-515-8229.

605 SPORTS PLEIN AIR

PISCICULTEUR de dorés cherche biologiste pour augmenter production. info@dores.qc.ca

655 MOTOCYCLETTES

ACHÈTE moto, vélomoteur, «scooter» toutes conditions avant l'hiver, 514-815-2287

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

LOCATION :motorisés 2007 A, B, C, B + Spécial Floride!!! Cité Laval, 450-625-1974

AMNISTIA INTERNATIONALE
(514) 766-9766
1 800 565-9766

Besoin d'information ? Besoin de support ?

Allergique ? Pas de panique !



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télec. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca

Les Auberges du cœur du Québec



Organismes communautaires
d'hébergement pour jeunes
en difficulté et sans abri

LES JEUNES QUI Y ENTRENT
N'EN SORTENT !

Info : 514.523.8559

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...



IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ANDERSON (née Rakush), Catherine
Calgary
BEAULNE, Cécile (née Lambert)
Ste-Croix de Lotbinière
BÉLANGER, Diane
Knowlton
BENOIT, Roland
Montréal
BILLETTE (Asselin), Lucienne
Howick
BISSON, François
Laval
BLAIS, Marie-Paul, (née Champagne)
Le Gardeur
BOIS, Nicole (née Gauthier)

BOUCHARD, Huguette

BRUNET, GODARD Georgette
Montréal
CORBEIL, Lucie

CUTLER, Cécile (née Léveillé)
Montréal
DAMPHOUSSE (Perras), Claire
Laval
DE BELLEVAL, Hubert

DESCHESNE, Claire
Varennes
DOSTALER, Mario-Patrice

DRAINVILLE CLOUTIER, Cécile
Montréal
GARIÉPY (née Lamy), Madeleine
Montréal
GAULIN, Jeannette
Montréal
GRENIER, Sylvie
Montréal
HOULE, Claire (née Mercier)
Rosemère
LABELLE GINGRAS, Palmyre
Laval
LAROCHE, Jean-Paul

LEBUISS, Germaine (née L'Abbé)
Montréal
LEBUISS, Gérard

MALLETTE, Jean-Maurice
Châteauguay
MARTINEAU, Joseph-Arthur
Montréal
PARENT, Francine

PILOTE, Alvine (née Cormier)
Montréal
PLOURDE, Eva

POIRIER, Juliette (née Robert)
Châteauguay
POUPARD, Fernande
Montréal
ROY, Hélène (née Cossette)
Longueuil
ST-ANDRÉ, Marcel
St-Roch de l'Achigan
ST-MICHEL, Rita
Montréal
VÉZINA, Roger
Montréal

*N'oubliez pas de commander votre signet.
Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie*



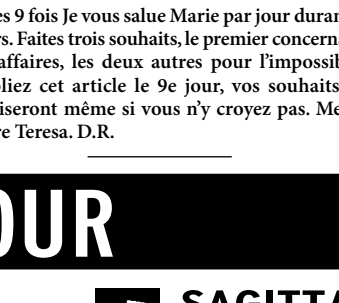
Prières

MÈRE TERESA



Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement vrai. C.L.

MÈRE TERESA



Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. D.R.



Décès



ANDERSON, Catherine
1964 - 2006

Catherine Lina Anderson (née Rakush), est décédée le 2 décembre, 2006 à Calgary, Alberta. Elle laisse dans le deuil son époux Russell Anderson, ses 2 enfants Ben et Kate Anderson, son beau-fils Jake Anderson, ainsi que ses parents Annie et Stan Rakush, sa sœur Victoria et son beau-frère Greg Garbula et ses neveu et nièces, Katerina, Samantha et Garrett Garbula. Elle laisse aussi ses beaux-parents Bev et Doug Anderson. Née le 5 septembre 1964 à Montréal, Québec ou elle a grandi, étudié et demeuré durant 38 années. Elle a obtenu ses Baccalauréats en Arts (B.A.) et en Droit, LL.B. et LL.L. à l'université McGill à Montréal. Elle a pratiqué le droit au sein du cabinet McMaster Meighen (maintenant Borden Ladner Gervais), ainsi qu'aux contentieux de Bell Canada International, Bell Mobility, Schering Canada Inc. et en dernier lieu au sein de Suncor Energy. Catherine était une épouse, mère, fille, sœur et amie dévouée autour de qui les gens se sentaient toujours appréciés. Les funérailles auront lieu au **Leyden Funeral Home** 17th Avenue et 2nd Street SW **Calgary, Alberta** le mercredi 6 décembre prochain à 15 heures. La crémation suivra. Un service commémoratif aura lieu à Montréal au début du nouvel an. La famille tient à exprimer leur gratitude envers le personnel du Rosedale Hospice, du Foothills Hospital et du Tom Baker Center. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Une bourse d'études sera établie pour les enfants de Catherine. Les gens qui désirent contribuer à cette bourse d'études peuvent faire parvenir leur don au nom de *Borden Ladner Gervais «in Trust»* au 1000 de la Gauchetière Ouest, Bureau 900, Montréal, Québec, H3B 5H4 à l'attention de: Me Darren McGuire. Les arrangements funéraires ont été confiés à **Leyden's Funeral Home Reception and Cremation Centre** 304, 18 Ave. SW, Calgary **Tél.: 403-228-4422** **www.leydens.com**

BEAULNE, Cécile (née Lambert)
À Ste-Croix de Lotbinière, le 2 décembre 2006, est décédée paisiblement, à l'âge de 94 ans, Cécile Lambert Beaulne, épouse de feu Ernest Beaulne. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise (Jean-Georges Marcotte) et sa petite fille Élizabeth. Elle laisse également dans le deuil son neveu André Lambert (Francine Larochelle), leur fille Julie (Hugo Desjardins) ainsi que ses cousins, cousines et amis. La famille accueillera parents et amis à l'église St-Louis de Lotbinière le 9 décembre à compter 10 heures. La messe de funérailles sera célébrée à 11 heures. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Ste-Croix pour leur dévouement et leur empathie. Direction des funérailles **Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée**

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Si on peut défaire n'importe quel bonheur par la mauvaise volonté, alors on peut aussi amoindrir n'importe quel malheur par la bonne. Ceci pour dire que votre disposition spirituelle jouera un rôle déterminant qui influencera grandement votre qualité de vie. Il suffira de vous concentrer sur le positif pour que ce mercredi de décembre vous émerveille.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

La Lune a enfin quitté le Signe des Gémeaux pour entrer en Cancer, un Signe d'Eau ami du vôtre. Par conséquent, vous constaterez que le vent a tourné, qu'il est maintenant possible de prendre le dessus et qu'une nouvelle situation ne constitue pas uniquement un désavantage. Toutefois, vu le nombre d'étoiles en Sagittaire (51), il peut y avoir un ralentissement dans vos activités.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Tandis que la Lune se trouve dans un Signe jugé incompatible avec le vôtre, le Cancer, certaines démarches peuvent sembler plus difficiles à exécuter. Toutefois, la détermination est révélatrice du niveau d'engagement à l'endroit d'un objectif. Il serait regrettable d'abandonner si près du but. Un imprévu heureux peut survenir n'importe quand et modifier votre perception de la situation.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Le climat apporté par cette Lune en Cancer va de paire avec vos aspirations et intensifie votre sentiment d'appartenance à un groupe ou milieu. Vous êtes capable de percevoir un souci récent avec davantage de philosophie, de manière à en minimiser la gravité. Ce n'est pas le temps de vous comporter avec retenue. Exprimez les idées qui vous trottent dans la tête.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Avec l'influence de tout cet amas d'étoiles en Sagittaire, il pourrait être salutaire de ne pas en faire qu'à votre tête. S'ils proviennent d'une seule personne, vous pouvez écarter des conseils qui ne vous conviennent pas. Cependant, si tout le monde formule les mêmes recommandations, il faudrait peut-être leur accorder le bénéfice du doute.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Les aspects planétaires actuels mettent vos relations de complémentarité en relief. Vous constaterez que les personnes qui vous complètent font des partenaires encore plus compatibles que celles qui vous ressemblent. Et une complicité se développant avec quelqu'un de nouveau pourrait éventuellement se transformer en association durable.

SAGITTAIRE DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE

La venue de Mars en Sagittaire aura l'effet d'un catalyseur. Vous n'avez qu'à exercer une petite pression pour provoquer de grands changements. Toute situation qui commence à vous ennuyer peut être modifiée soudainement. Et vos initiatives auront des répercussions plus rapidement que prévu. Il y a maintenant Mars, Jupiter, le Soleil, Vénus et Pluton en Sagittaire. Tenez le coup!

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Il est toujours sage de faire passer les devoirs au devant des loisirs. Bien que la Lune en Cancer ait tendance à vous blaser, évitez de reporter au lendemain les tâches desquelles vous pourriez vous occuper aujourd'hui même. Il peut être bon de retarder la satisfaction; c'est-à-dire de ne vous accorder certaines gâteries qu'en guise de récompense pour un travail dûment accompli.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, soyez diplomate en le lui faisant remarquer.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

En arrivant dans votre Signe opposé, le Sagittaire, la planète Mars vous permettra de construire vos projets sur des bases solides. N'attendez pas qu'un coup de baguette magique transforme vos rêves en réalité. C'est par la travail plutôt que par la chance que vous parviendrez à votre objectif, mais vous y arriverez. Et vos efforts rendront la réussite d'autant plus savoureuse.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Celui qui vit sans folie n'est pas aussi sage qu'il le croit. Tandis que la Lune arrive dans votre Signe, vous devriez vous permettre un petit brin de fantaisie. L'originalité est de mise et toutes les initiatives qui se trouvent en dehors des sentiers battus promettent d'être bien accueillies. Il vaut mieux être pleinement vous-même que d'imiter quelqu'un d'autre.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

BÉLANGER, Diane
1958 - 2006

À Knowlton, le samedi 2 décembre 2006 à l'âge de 48 ans, est décédée madame Diane Bélanger, avocate, conjointe de fait de feu monsieur Denys Lapointe.

Elle laisse dans le deuil son conjoint de fait, monsieur Raymond Grenier, son fils Alexis, son frère Normand (Claudie Lavoie), beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs oncles, tantes et amis.

Exposée le vendredi 8 décembre à compter de 11 heures à la

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 décembre à 15 heures, en l'église St-Patrice, 115, rue Merry Nord, Magog.

La famille encourage des dons à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine.

BENOIT, Roland
1933 - 2006

À Montréal, le 1er décembre 2006, à l'âge de 73 ans, est décédé Roland Benoit époux de Gisèle Légaré. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Roger (Natacha) Brault), Sylvain (Lyne Desjardins), Claude et Julie (Patrick Harvey), ses petits-enfants Marianne, Jeanne, Loïc, Mélina, Nicholas et Frédéric, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

Exposés au complexe

Alfred Dallaire Memoria
12415, Sherbrooke Est
P.A.T.
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le samedi 9 décembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Une liturgie de la parole aura lieu au salon à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons au Centre Dollard Cormier seraient appréciés.

BILLETTE (Asselin), Lucienne
1919 - 2006

À Howick, le 3 décembre 2006, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Lucienne Asselin, épouse de feu Lucien Billette.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Hélène (Jean-Gilles Bourdeau), feu Roger (Lise Deneault), Françoise (Michel Maheu), Albert (Jeannette Hébert), Lucie (Gilles Brault), Jean (Huguette Riel), Denis (Ginette Grégoire), Claude (Marielle Parent), feu Laurent (Nicole Yelle), Roch (Marie-Claire Parent), Armand (Jacinthe Brisson), Pierre-Paul (Linda Primeau) et Marcel (Maryse Veilleux) ainsi que ses 35 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants qu'elle chérissait comme de véritables trésors. Elle laisse aussi dans le deuil, deux soeurs Fleur-Ange (feu Georges Décosse) et Adrienne (Gaston Dallaire) ainsi que ses belles-soeurs spécialement soeur Denise Billette.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 8 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi de 10 h 30 à 12 h 30 à la succursale

E. Montpetit & fils
200, rue Champlain, Valleyfield
Sans frais: 1-888-448-3511

Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre à 13 h 30 à l'église Très-Saint-Sacrement de Howick. L'inhumation aura lieu par la suite au cimetière de la paroisse.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

BISSON, François
1923 - 2006

À Laval, le 29 novembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé M. François Bisson, originaire de St-Georges de Beauce, époux de feu Carmel Gagnon. Il laisse dans le deuil ses enfants Martine (Luis), André et Richard (Nicole), ses petits-enfants Stéphanie, Amélie, Alexandre, Jean-François, Tom, Felipe et Marisol, ses soeurs, son frère, beaux-frères, belles-soeurs. La famille vous accueillera le vendredi 8 décembre au

MAGNUS POIRIER
Complexe Laval
222, boul. des Laurentides, Laval
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

Les funérailles seront célébrées le samedi 9 décembre à 11 heures en l'église Bon Pasteur (400 Laurier, Laval). Heures des visites: vendredi de 19 à 22 heures, et samedi dès 9 h 30.


BLAIS, Marie-Paule
(née Champagne)
1930 - 2006

Dans la sérénité et entourée de l'amour des siens est décédée, à l'unité des soins palliatifs du centre hospitalier Pierre Le Gardeur, Madame Marie-Paul Blais (née Champagne) épouse de feu Camille Blais.

Elle laisse dans le deuil ses trois fils; Jean-Luc (Michelle Savoie), Daniel (Sonia Demers) et André (Sylvie Martel) ainsi que ses petits-enfants Jonathan (Mélodie Prud'homme), David (Laurence Olivier), Alexandre et Andréanne, en plus de ses arrière-petits enfants Édouard, Billie-Clémentine et Emily. Ses soeurs Lucille, Réjeanne, Suzanne (Arthur Desrosiers) et Raymonde (Yvon Fafard), pleurent aussi la disparition de leur sœur aimée.

Ses nombreux amis et sa famille auront le souvenir impérissable d'une femme forte et franche, à l'optimisme inébranlable même devant les défis les plus durs que la vie peut nous imposer.

La famille tient à souligner la qualité des soins qui ont été prodigués par l'équipe médicale du Centre Hospitalier Pierre Le Gardeur et remercie plus particulièrement le Dr Robert Dufour pour son humanisme et sa disponibilité durant sa maladie.

Selon les souhaits de Madame Blais, la dépouille ne sera pas exposée, mais la famille recevra les condoléances à l'Eglise de St-Sulpice le samedi 9 décembre à partir de 10 heures, avant le service religieux qui aura lieu à 11 heures le même jour.

S.v.p. pas de fleurs, nous vous encourageons à faire un don dédié en appui à la nouvelle résidence de soins palliatifs mise de l'avant par la Fondation-CSSS du Sud de Lanaudière. www.fondationcsss.com

Direction funéraire

Complexe Guilbault
371, Boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption
450-589-5505


BOIS, Nicole (née Gauthier)
1937 - 2006

Paisiblement le 2 décembre 2006, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Nicole Gauthier Bois, épouse de Gilles Bois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux enfants: Dominique (Ronald Yan) et Marc-Antoine ainsi que ses chers petits-enfants: Lawrence et Olivier. Elle laisse également ses soeurs Madeleine (Gilles Girard), Francine (Gilles Ferland), son frère Pierre-Gilbert (Céline Pelletier), ses belles-soeurs et beaux-frères: Hélène Quintal, Bella Landry, Thérèse Pelletier, Jeanne Bois, Yolande Dupuis, feu Georges Bois, Rita Bois, Hervé Pelletier, Jacques Dupuis ainsi que oncle et tantes, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines auxquelles elle était très attachée.

Elle avait ce don, très particulier, de sécuriser ceux et celles qui la rencontraient provoquant par le fait même leur attachement à son égard. Pour ce qui est de sa grandeur d'âme, nous en rêvons tous.

La famille vous accueillera le mercredi 6 décembre de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h et le jeudi 7 décembre dès 9 h au complexe funéraire URGEL BOURGIE 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

WWW.URGELBOURGIE.COM

Les funérailles seront célébrées le jeudi 7 décembre 2006 à 11 h en l'église Notre-Dame du Foyer au 5999, 40e Avenue coin Bellechasse, Montréal H1T2V1

La famille tient à remercier particulièrement le Dr. Madeleine Désy et tout le personnel d'hématoncologie de l'Hôtel Dieu de St-Jérôme pour leur dévouement et leur professionnalisme. Même remerciement pour le personnel du 5e étage. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation du cancer du sein du Québec seraient appréciés.

Allergique?
Pas de panique!

AQAA
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télé. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca


BOUCHARD, Huguette
1936 - 2006

À la Cité de la Santé de Laval, le jeudi 30 novembre 2006, à l'âge de 70 ans, est décédée Huguette Bouchard, demeurant à Vimont Laval et née à La Patrie. Elle laisse dans le deuil son fils Frédéric, ses petites-filles Alexandra et Charlie-Ann, ses frères et soeurs Gerald (Julie Lapointe), Léa (Claude Gagnon), Bertrand (Francine Létourneau), René (Lise Otis), Rodrigue, feu Hélène (Jean Hilaire Dubreuil), feu Léona (Gilles Dubreuil), feu Jacques, ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis(es). Elle sera exposée au

Complexe funéraire Guay
418, boul. Curé-Labelle, Rosemère

Les funérailles auront lieu en l'église de la Communauté chrétienne St-Bruno, située au 2287 Aladin, Laval, le samedi 9 décembre 2006 à 14 h. Heures des visites: vendredi 8 décembre 2006 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et samedi dès 11 h.


BRUNET, GODARD Georgette
1912 - 2006

À Montréal, le 3 décembre 2006, à l'âge de 94 ans est décédée Mme Georgette Godard Brunet, épouse de feu Wildord Brunet. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, feu Serge, Alain (Nicole), Sabin (Diane), ses petits-enfants, Sylvain (Jocelyne), Patrice, Nathalie (Stéphane), Julien, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances, le vendredi 8 décembre 2006 à 13 heure en l'Eglise Ste-Geneviève, 16 037, boul. Gouin Ouest Ste-Geneviève et sera suivi des funérailles à 13:30 heures, et de là, l'inhumation au cimetière du Cap St-Jacques, au 20 176 boul. Gouin Ouest Pierrefonds. Des dons de charité à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Direction Urgel Bourgie

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com


CORBEIL, Lucie
1950 - 2006

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 4 décembre 2006, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Lucie Corbeil. Elle laisse dans le deuil sa fille Amélie, ses frères et soeurs Réal (Francine), Huguette, Jacques, Daniel (Diane), Gaëtan (Audrey) et Michel (Carole) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au Mausolée St-Martin, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le jeudi 7 décembre dès 9 h. Une liturgie sera célébrée à 11 h. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

CUTLER, Cécile (née Léveillé)
1917 - 2006

À Montréal, le 2 décembre 2006, à l'âge de 89 ans, est décédée Cécile Léveillé, épouse de feu Albert Cutler. Elle laisse dans le deuil sa fille Jocelyne ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

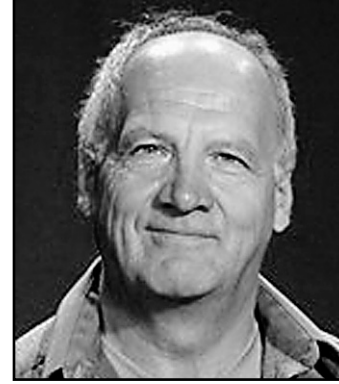
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514-342-8000
(stationnement intérieur)

le vendredi 8 décembre 2006 dès 10 h suivi d'une célébration religieuse à 12 h 30 et de là l'inhumation au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons pour l'Association québécoise du diabète seraient appréciés par la famille.


DAMPHOUSSE (Perras), Claire
1923 - 2006

Au Jardin des Saules, à Laval, le 4 décembre 2006, à l'âge de 83 ans, s'est éteinte doucement Claire Damphousse, épouse de feu Jean Damphousse, chère maman de Lise, Jacques, Pierre et François, grand-maman de Patricia Julie et Ian Ruthven, Yann et Natasha Damphousse et Guillaume Damphousse, soeur de Jeannine Bergeron et de Thérèse Gilbert. Selon ses volontés, il n'y aura pas de cérémonie. La famille et les amis sont invités à une rencontre en sa mémoire le samedi 9 décembre 2006 à compter de 17 h, à la résidence de sa fille Lise. Pour plus de détails, veuillez communiquer avec

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca


de BELLEVAL, Hubert
1941 - 2006

Entouré de sa famille, c'est avec courage et dignité qu'est décédé Hubert, le mercredi 29 novembre, des suites d'une foudroyante maladie. Il a rejoint ses parents Yvette Desgagnés et Louis-Marie de Bellevall. De là haut, il veillera désormais sur sa conjointe Christiane Dion et les filles de celle-ci, Maude et Rosalie, qu'il aimait comme ses enfants.

Tous doivent maintenant apprendre à vivre avec l'absence de cet homme généreux qu'ils chérissaient : ses frères Denis (Suzel Brunel) et Yves, ses soeurs Roselyne (Claude Vézina) et Louise (Patrick Brown), ses neveux Louis, Pierre, Olivier, Guillaume et Vincent de Bellevall, François, Denis et René Vézina, ses nièces Élise de Bellevall et Vérushka DesBiens. Et la famille Dion : Danielle, Pauline, Louise-Andrée (François Boisvert), Claude (Raymonde Harrisson), François (France Labrecque), Madeleine Drapeau (feu Robert) ainsi que ses neveux et nièces par alliance. Et ses fidèles amis avec qui il a parcouru sa route. La famille tient à remercier le personnel du service d'oncologie de l'hôpital Charles-Lemoyne de Longueuil pour la qualité et la chaleur des soins prodigués à Hubert. La famille recevra les condoléances le vendredi 8 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 9 décembre de 10 h à 11 h à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (QC) J4J 2H8
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 9 décembre à 11 h en la chapelle de la Résidence funéraire.

DESCHESNE, Claire
1917 - 2006

À Varennes, le 29 novembre 2006, à l'âge de 89 ans, est décédée Claire Deschesne de Montréal. Elle laisse dans le deuil sa soeur Jocelyne (Louis Baron), sa filleule Marie-Josée (Jean-Pierre Blais) et leurs fils Jérôme et Daniel, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 9 décembre 2006 de 12 h à 13 h au

Complexe funéraire Urgel Bourgie,
6700 Beaubien Est, Montréal.

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

Une liturgie de la Parole suivra à 13 h en la chapelle du Complexe.

LES JEUNES QUI VIVENT SEUS SORTENT!

1-866-99-Coeur

Les Auberges du coeur
www.aubergesducœur.com

Maisons d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri


DOSTALER, Mario-Patrice
1919 - 2006

À l'hôpital Sacré-Coeur, le 2 décembre 2006, à l'âge de 87 ans, est décédé le Major Mario-Patrice Dostaler des Fusillers du Mont-Royal. Après un courageux combat de 51 mois, il laisse dans le deuil son épouse de guerre (belge), Renée Durviaux, ses trois filles, Danièle, Claude et Nadine et leurs conjoints, ses petits-enfants, Myriam, Simon, Évelyn, son arrière-petite-fille Camylle, sa soeur Andrée, ses belles-soeurs, Lucille et Mary, ses neveux et nièces et amis.

La famille vous accueillera le samedi 9 décembre à l'église Saint-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain à Laval à 13 h suivi d'une messe à 14 h puis d'une réunion au

Complexe Alfred Dallaire MEMORIA
2159, St-Martin Est, Laval
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

à compter de 15 h 30 jusqu'à 18 h 30.

Plutôt que des fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal seraient appréciés.


DRAINVILLE CLOUTIER, Cécile
1923 - 2006

À Montréal, le 26 novembre 2006, à l'âge de 83 ans est décédée Cécile Cloutier, épouse de feu Marcel Drainville. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Georgette (feu Raoul), Fleur-Ange (feu Olivier), Rita (feu Roger), son frère Marcien (Pierrette), neveux, nièces ainsi que parents et amis. Elle laisse également dans le deuil les enfants de son conjoint (feu Armand Landry).

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire URGEL BOURGIE, 6700, Beaubien est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 9 décembre 2006 à 13 h 30 en la chapelle du complexe. Heures de visites: samedi de 11 h à 13 h 30. Au lieu de fleurs des dons à la Société Canadienne du cancer seraient appréciés.

GARIÉPY (née Lamy), Madeleine
1923 - 2006

À Montréal, le 1er décembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédée Madeleine Lamy, épouse de feu Fernand Gariépy.

Elle laisse dans le deuil son fils Daniel, sa fille France, ses petits-enfants qu'elle chérissait Geneviève et Guillaume; elle était la mère de feu Diane. Elle laisse également dans le deuil ses frères Jean-Paul (Fernande) et Claude (Thérèse), sa soeur Jacqueline (Maurice), ainsi que ses autres beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 816, boul. Ste-Croix, Saint-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

Les funérailles seront célébrées le samedi 9 décembre à 11 h en la chapelle de l'église Saint-Laurent, 805, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent.

Heures des visites: samedi de 9 h 30 à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

GAULIN, Jeannette
1912 - 2006

À Montréal, le 30 novembre 2006, est décédée Mme Jeannette Gaulin. Elle laisse dans le deuil sa soeur Yvette, sa belle-soeur Jacqueline, de nombreux neveux et nièces ainsi que d'autres parents et ami(e)s. Selon ses volontés, les funérailles seront célébrées en présence des cendres le samedi 9 décembre 2006 à 11 heures en la chapelle du complexe

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • 514.595.1500

La famille vous y accueillera à compter de 10 heures.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



GRENIER, Sylvie
1958 - 2006

À Montréal, le 1 décembre 2006, à l'âge de 48 ans, est décédée Sylvie Grenier. Elle laisse dans le deuil: ses filles Mira et Véronique, ses soeurs et frères: Marcel (Solange), Louise (Joseph), Mario, Réjeanne, Danielle, Suzanne (Mark), ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 2500, des Perron, Laval.

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

La liturgie aura lieu ce samedi 9 décembre 2006 à 13 h en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Heures des visites: samedi de 11 h à 13 h.

HOULE, Claire (née Mercier)
1922 - 2006

De Rosemère, le 1er décembre 2006, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Claire Mercier, épouse de feu M. Roger Houle. Elle laisse dans le deuil son fils François (Ginette Benoit), ses belles-soeurs Jeannette Mercier, Blanche Houle, ses beaux-frères René Houle (Jeannine), Jean-Jacques Houle (Liliane) ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 9 décembre dès 13 heures en l'église Ste-Françoise Cabrini, 210 rue de l'Église, Rosemère. Les funérailles suivront à 13 h 30. Direction:

Complexe funéraire régional Guay
418, boul. Labelle
Rosemère

LABELLE GINGRAS, Palmyre
1911 - 2006

À Laval, le 4 décembre 2006, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Palmyre Gingras, épouse de feu Marcel Labelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique et Jean-Pierre (Danielle), son petit-fils Martin (Corinne), son beau-frère, ses belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis(es). La famille vous accueillera au

MAGNUS POIRIER
Complexe Laval
222, boul. des Laurentides, Laval
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

Les funérailles seront célébrées le vendredi 8 décembre à 11 heures, en l'église St-Claude, 80 Meunier (angle 7ième Rue), Laval, et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, vendredi dès 9 heures.

LAROCHE, Jean-Paul
1944 - 2006

À l'aube de l'hiver, après un long combat contre la maladie, s'est endormi paisiblement M. Jean-Paul Laroche, alors âgé de 62 ans. Fils de feu M. Léopold Laroche et de feu Mme Armandine Paquin, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs Louise (feu Germain Chaloux), Claudette (Marcel Hébert), Guy, Yvan, Normand (Jocelyne Thibault) et Marie (Maurice Thibault) anciens compagnons de travail, neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service aura lieu le vendredi 8 décembre 2006 en l'Église Marie-Reine de la Paix, 11075 boul. Gouin, Roxboro. La direction des funérailles a été confiée au

Salon funéraire Rideau

(514) 685-3344.

Au lieu de fleurs et de messes, des dons à la Société canadienne du Cancer seraient appréciés. Merci spécial à Louise d'avoir pris soin de lui jusqu'à la fin.



LEBUS, Gérard
1923 - 2006

Le 4 décembre 2006 est décédé à l'âge de 83 ans M. Gérard Lebus, anciennement de la Commission scolaire du Sault-Saint-Louis. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, Cécile Bergevin, ainsi que ses trois fils: Pierre (Sylvie-Anne Lamer), Claude (Hélène Blais) et Jean. Mari aimant, père et grand-père attentionné, il manquera aussi à ses petits-enfants: Patrick, Mathieu, Nicholas, Aurélie, Florence, Gérard-Kader, Kloé et Alice-Anne. Frère de feu Madeleine (feu Joseph Goulet), son départ attriste ses frères et soeurs, Pauline, François (Pierrette Trudeau), Jacqueline (Gaston St-Denis), Solange (Fernand Bouchard), Marcel (Denise Baillargeon), sa belle-soeur Claire Bergevin, ses nombreux neveux et nièces, ainsi que ses autres parents et amis.

La famille vous accueillera au
Complexe Alfred Dallaire
Groupe Yves Légalé
7200, boul. Newman, LaSalle
le vendredi 8 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à partir de 9 h.
Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre à 11 h en l'église Saint-Jean-de-Matha (2700, rue Allard, Montréal). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à Diabète Québec. Toutes les personnes qui l'ont connu savent que Gérard Lebus était un homme bon et généreux. En sa mémoire, nous vous invitons à poser un geste altruiste et à contribuer ainsi à rendre ce monde meilleur, comme il l'a fait en toute simplicité tout au long de sa vie.



LEBUS, Germaine (née L'Abbé)
1913 - 2006

À Montréal, le 2 décembre 2006, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Germaine Lebus (née L'Abbé) épouse de feu Georges Lebus. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Jacques (Flore Fournelle), Micheline, Suzanne (Jean-Marcel Léonard), feu Nicole (feu François Fournelle), Yves, Francine (Michel Beaumier), Monique (Michel Lachapelle), Gilles (Nicole Demers); ses petits-enfants : Marie-José et Frédéric Le Buis, Geneviève, Benoit, Julie et Philippe Laperrière; Sylvie, Christine et Jean-Marc Bruneau, Johanne, Jean-François, Christian et Marie-Élaine Fournelle, Nathalie et Caroline Beaumier, Annie et Valérie Lachapelle, ses nombreux arrière-petits-enfants ainsi que ses deux arrière-arrière petits-fils. Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs Arcélia et Yolande, sa belle-sœur Léonie ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Centre funéraire de Côte des Neiges
4525 Côte des Neiges
514 342-8000
(www.dignitequebec.com)
le jeudi 7 décembre de 17 h à 21 h et à partir de 10 h le vendredi 8 décembre.
Les funérailles auront lieu le 8 décembre, à 11 h au centre funéraire de Côte des Neiges. Des dons à Virage, groupe d'entraide pour personnes atteintes de cancer et leurs proches, seraient appréciés de la famille.

MALLETTE, Jean-Maurice
1920 - 2006

À Châteauguay, le 3 décembre 2006, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Jean-Maurice Mallette, époux de Mme Lilyane Mallette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Diane), Johanne (Denis), Serge (Martine), Daniel (Danielle), France (Denis) et Alain (Sylvie), ses 11 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille Rafaëlle, ainsi que parents et amis. Il repose au complexe funéraire
Alexandre Nicole
Complexe funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste,
Châteauguay
le vendredi 8 décembre de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, samedi à compter de 9 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre à 11 heures en l'église Notre-Dame de l'Assomption.

MARTINEAU, Joseph-Arthur
1915 - 2006

À Montréal, le 5 décembre 2006, à l'âge de 91 ans, est décédé Joseph Arthur Martineau, époux de Gisèle Cloutier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Ginette (Pierre Courtois), ses petits-enfants Annie, Mylène et Olivier, son fils Jean-Guy, sa belle-soeur Alice Martineau, cousins, cousines, neveux, nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire URGEL BOURGIE St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

Un service religieux sera célébré le samedi 9 décembre 2006 à 13 h en l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle, 2585, Boul. Pie IX, Montréal et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures des visites: le vendredi 8 décembre de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 10 h.



PARENT, Francine
1939 - 2006

De Longueuil, le 4 décembre 2006, à l'âge de 67 ans, est décédée Madame Francine Parent. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Olive Durocher, Thérèse Quesnel, Louise Dubois, Suzanne Beaudry, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Des dons à la Fondation Cure (cancer du sein) seraient appréciés. Exposée à :

La Maison Darche

Réseau **Dignité**

258, rue St-Charles Ouest, Longueuil

Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 9 décembre à 11 h en la cathédrale St-Antoine, angle chemin chamby et St-Charles, Longueuil et de là au cimetière St-Antoine. Heures des visites : le vendredi 8 décembre de 14 à 17 h et 19 à 22 h et samedi à compter de 9 h.



PILOTE, Alvine (née Cormier)
1919 - 2006

À Montréal, le 4 décembre, est décédée Alvine Cormier Pilote à l'âge de 87ans. Elle laisse dans le deuil son époux Willie Pilote, ses quatre enfants Micheline (Réjean Mireault), Michel, Richard, Daniel, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances au

Complexe St-François d'Assise
URGEL BOURGIE

6700, Beaubien Est, Montréal
URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 décembre en la chapelle du complexe à 14 h. Heures des visites: vendredi de 10 h à 14 h.

PLOURDE, Eva
1929 - 2006

Après une longue maladie, le 3 décembre 2006, est décédée, à l'âge de 77 ans madame Eva Plourde. Elle laisse dans le deuil ses enfants Richard Pigeon (Marleine), Monique, Jocelyne (Mario), Sylvain, Linda (Louis) et Denis Doucet, ses petits-enfants Frédéric, Judith, Catherine et ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au

MAGNUS POIRIER

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

Les funérailles seront célébrées le dimanche 10 décembre à 20 heures à la chapelle du complexe. Heures des vistes : le dimanche 10 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

POIRIER, Juliette (née Robert)
1908 - 2006

À Châteauguay, le 3 décembre 2006, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Juliette Robert, autrefois de Saint-Rémi, épouse de feu Gustave Poirier. Elle laisse dans le deuil sa fille unique Nicole (Alan Stevens).

Après une longue carrière dans l'enseignement incluant la direction de l'école Louise Dufrost (Piché-Dufrost), elle pris sa retraite. Elle fut la récipiendaire de la médaille du lieutenant gouverneur et de l'ordre du mérite scolaire. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 9 décembre à 14 h en l'église Saint-Marguerite d'Youville, 130, boul. Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay. La famille accueillera parents et amis à compter de 13 h 30 à l'église.

Direction funéraire:

Poissant & Fils ltée
450-454-2372

www.poissantetfils.ca

POUPARD, Fernande
1913 - 2006

À Montréal, le 30 novembre 2006, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Fernande Poupard. Elle laisse dans le deuil sa nièce Danielle Poupard, sa belle-soeur Tharcile Parent (feu Denis Poupard) ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec

Tél. 514-342-8000

le dimanche 10 décembre 2006 de 13 h 30 à 15 heures. Les funérailles auront lieu le même jour à 15 heures en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine serait apprécié.



ROY, Hélène (née Cossette)
1926 - 2006

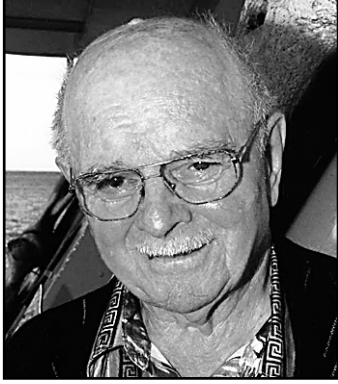
À Longueuil, le 29 novembre 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Hélène Cossette épouse de feu Maurice Roy. Elle laisse dans le deuil ses enfants France (Serge) et Gilles (Marie), ses trois petits-enfants Alexandre, Julien et François, sa soeur Gisèle et ses frères Wilfrid et Marcel, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire, 3955, chemin Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

le samedi 9 décembre 2006 de 10 h à 11 h 30, suivi de la liturgie à 11 h 30 en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs des dons aux petits frères des pauvres seraient appréciés.



ST-ANDRÉ, Marcel
1923 - 2006

De St-Roch de l'Achigan, à l'hôpital Sacré-Coeur, le 3 décembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Marcel St-André, époux de feu Aurore Mercier.

Il laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Suzie Chartier), Thérèse (Serge Beaulieu), Odette (Denis Malette), Lise (Claude-Marie Duval), Germain (Pierrette St-Amour), Jean-Marie (France Gosselin), Diane (Serge Paiement), ses petits-enfants Julie, Stéphane, Jean-François, Caroline, Émilie, Samuel, sa soeur Gisèle et son frère Laurier, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La dépouille sera exposée le jeudi 7 décembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 décembre à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Le salon ouvrira dès midi. Direction:

Jean-Denis Bauchamp

1203, Principale, St-Roch de l'Achigan



ST-MICHEL, Rita
1917 - 2006

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 4 décembre 2006, à l'âge de 89 ans, est décédée mademoiselle Rita St-Michel, fille de feu Wilbrood St-Michel et de feu Vitrine Reed, enseignante retraitée de la CECM. Elle était la tante de feu Denise St-Michel. Elle laisse dans le deuil ses cousines Thérèse et Denise Rivet (Guy Thibert). Elle sera exposée au salon :

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

4504, rue Ste-Catherine Est, Montréal
www.adyl.com • 514.595.1500

le mercredi 6 décembre 2006 de 19 h à 21 h et le jeudi 7 décembre 2006 dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Nom-de-Jésus, située sur Adam au coin de Desjardins à Montréal, à 10 h suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Nous tenons à souligner le dévouement de l'équipe d'hémodialyse de l'hôpital Maisonneuve et du centre d'hébergement LSC des Tours Gouins durant les sept années et demi de bons soins prodigués à notre cousine.



VÉZINA, Roger
1944 - 2006

À Montréal, le 4 décembre 2006, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Roger Vézina. Il laisse dans le deuil sa conjointe Danielle Dion, ses fils Claude (Chantal Brodeur) et François (Jacinthe Langlois), ses petits-enfants Antoine et Simon, ses frères Guy et Robert, ses soeurs Suzanne et Huguette, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis et collègues de travail. La famille vous accueillera le vendredi 8 décembre 2006 de 19 h à 22 h et le samedi 9 décembre 2006 de 10 h à 13 h, au complexe funéraire Alfred Dallaire |Memoria, 2159 St-Martin Est, Laval.

Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

Une réunion de prière aura lieu le samedi 9 décembre 2006 à 13 h au salon du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

5e ANNIVERSAIRE



NICOLE PAQUET-BELVAL
6 DÉCEMBRE 2001

Certaines promesses sont faciles à tenir; celle de t'aimer l'était particulièrement.

Claude

Remerciements

MERCI à Sainte-Rita pour sa prière dans la détresse. kra



SLA
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE
DU QUÉBEC



UNE
BATAILLE
POUR LA
VIE

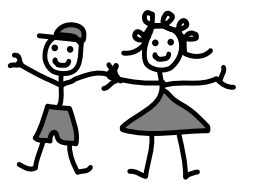
LA MALADIE DE LOU GEHRIG

(514) 725-2653 • 1 877 725-7725
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

Un enfant sur cent naît avec une malformation ou une maladie cardiaque.

La Fondation québécoise pour les enfants malades du cœur soutient ces enfants et leurs parents.

Aidez-nous à maintenir notre engagement en leur faveur.



encoœur
Depuis 1984

1-800-EN COEUR
www.fondationencoœur.com

BEATRICE



BORIS



BEN



Dictionnaire des mots croisés

Lise Beaudry

525 000 mots

**Noms propres
et noms communs**

LES ÉDITIONS
Québecor

© QUEBECOR MEDIA

LE PLUS COMPLET !

IMMENSES HUMAIN		MALAISE ANGOISSANT ÉLÉMENT DE VOILIER		DÉDUIT SOMMET VÉGÉTAL		PRÊTER MAIN FORTE		DE RIO DE JANEIRO LIQUIDE ORGANIQUE		TENDU IL PASSÉ AU CAIRE	
SUR LA TABLE INDIGNÉ						AIGRIR DIVISION DU YEN					
					LA MAFFIA Y RÉGNE PROTO- ZOAIRE						
ALIMENTS CUISINÉS		DÉMESURE PAS TÔT						VIEUX		MONO- LOGUE	
				INCHANGÉS AVANT L'ÉTÉ							
DU PIF ENTRE L'ÉTRIER ET LA SELLE						DISTRAIT CONS- TRUITE					
									MARTYRISER		ÊTRE L'EFFET DE
RAFFOLER CRÊPE RUSSE							GRETA GARBO INEXISTANT				
					EN VOGUE IMPÉRATIF			POÈME LYRIQUE COMME L'HOMME			
UNITÉ D'ÉNERGIE MONTRER DU COURAGE		SINISTRES DONC PAS FRAIS									
				PARCOURS DE NOUVEAU POISSON D'AQUARIUM						DIEU PROTECTEUR	
PÈRE DE L'ÉGLISE	S'ALIMENTE ESTUAIRE BRETON						TRICOT CRÉÉE PAR TRUMAN				
						MÉLANGE DE CIRE ET D'HUILE					
IRRÉ- FLÉCHI ÉVIDENT											
						RENOU- VELER L'AIR					

Solution du dernier numéro

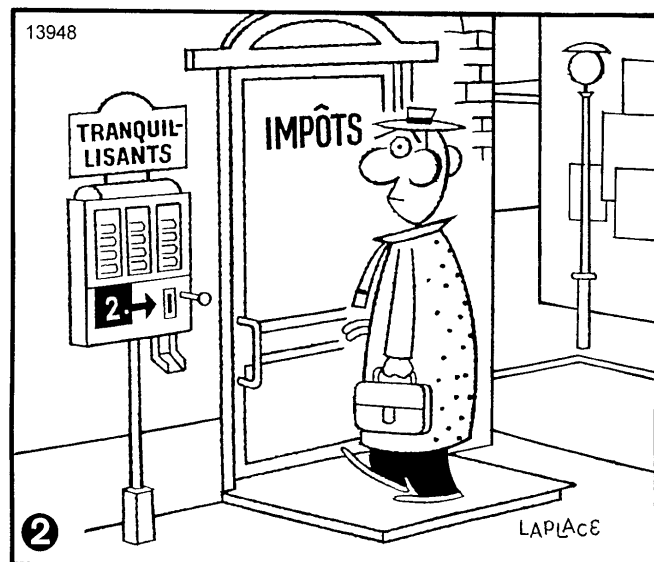
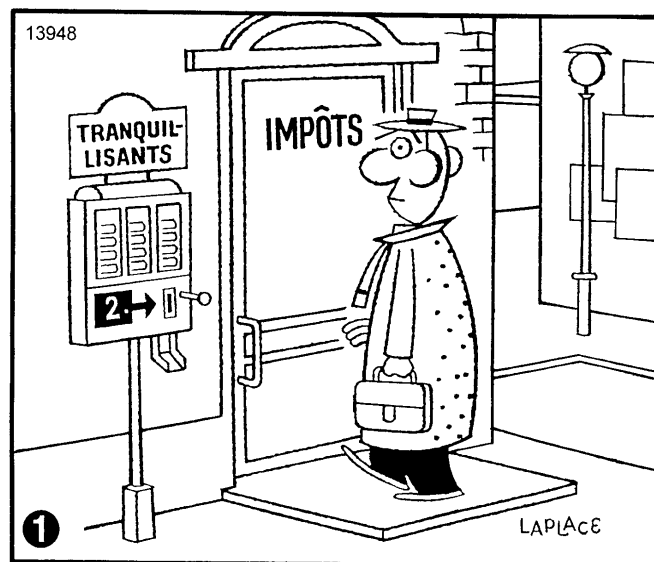
LIBRE (FAIRE VOLONTÉ)	I	GROUPE DE HOUMAINES (DÉFINI) CIVILISÉE	C	RIGIDE (CORRIGÉ) "CORRIGÉ"	O	PEU IMPORTANTS	M	VIEUX GÂT (TENDRE) RELATIF	G	ARRETE GÉNÉRALE INTERDIT	P
FRANCHE DE POSSÉD	É	N	C	A	U	S	T	I	Q	U	E
LE	D	A	R	N	E			N	I	U	
LE	D	E	L	A	I			M	I	E	
CARTE	P	V	R	O	U	M			L	U	
LE	D	E	C	A	U	S	T	I	Q	U	E
TRAIL INDISCRÉTE MABLET	N	A	N	A	R			S	U	R	
LE	A	D	R	E	S	S	E		B	E	
ARGENT CONCERN	U	N	I	T	E			I	O	S	
PAITI	T	E	R	R	I	N	E		A	N	
ÉPOUSE DE TRAIL	H	E	R	A				A	N	E	
LE MARIAGE MÉTIER	O	S	E	L	E	T			B	I	
GRANDIN SICILE PROFOND	E	T	N	A					E	L	
	B	L	E	T	T	E			S	E	

INFORMATIQUE | Un mot de 6 lettres

ACCES	CHAMP	HEBERGER	OPERANDE
ACTIF	CLIC	HTML	RESEAU
ADA	CLONE	IBM	ROUTINE
ALGOL	COOKIE	ICONE	SAUT
AMORCE	DIGITAL	INDEX	SEATTLE
APPLICATION	DISQUE	JAVA	SOFT
AROBAS	ECRITURE	JEU	SSII
AVIONIQUE	EMULATEUR	LECTURE	TAPIS
BIT	ENTREE	LISP	TOUT
BUG	ETTD	LISTER	UNITE
BUS	EXPERT	MACRO	VEILLE
CACHE	FIXE	MOBILE	ZONE
CADRE	FTP	OCTET	
CARTE	GROUPE	QUIVETTI	

SOLUTION du dernier numéro | PISTE

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



Col de l'homme. 2 Un doigt de sa main droite en moins. 3 Porte incomplète sous la poignée. 4 Bas du mur, à gauche de la porte. 5 Coin de la marche derrière l'homme. 6 La plaquette « 2 » plus grande. 7 Pied du lampadaire plus long. 8 Affiche murale de gauche moins large.

MOTS CROISES 5/7 WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTAL ELEMENT

- 1** Fragmentation d'un ensemble
en plusieurs groupes
nouveaux.
- 2** Sa capitale est Santiago
– Enlève un membre.
- 3** Vertébré aquatique – Homme
courtisé.
- 4** Filée – Patronne de Bruxelles.
- 5** En début de portée
– Supplicier.
- 6** Fatigué et amaigri
– Authentique.
- 7** En vogue – Souhait
– Meneur.
- 8** Possessif – Poisson
cartilagineux.
- 9** Fabriquer – Plus grand.
- 10** Pays – Papillon nocturne.
- 11** Rassemble en faisant du bruit
– Studio d'artiste.
- 12** Malheureux – Dommage
financier.

VERTICALEMENT

- 1 Qui n'a pas de goût exclusif.
- 2 Grand acteur du XXe siècle
- Elle a des fans.
- 3 Enquêteur - Ville de Floride

- 4 Pâturage d'été – Divulgués.
- 5 Petit trait – Hardi – Vieille note.
- 6 A cours en Norvège – Tire à côté.
- 7 Absence de graisse – Divinité grecque.
- 8 Soulèvement populaire – Reçoit la Reuss.
- 9 Neptunium – Qui vit en eau douce.
- 10 Assassin – Victime d'Achille.
- 11 Permet – Fossé tectonique.
- 12 Dirjaer – Grossier.

SOLUTION du dernier numéro 5/7

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	U	R	M	O	N	T	E	R	A	T	
2	C	R	U	E		O	U	T	I	L	L	E
3	H	U	I	L	E	U	S	E		I	O	S
4	I	G	N	O	R	E		T	S	A	R	S
5	S	U	E		O	R	G	E		I	S	E
6	M	A	R	E	S		E	R	E	S		R
7	A	Y		S	I	D	A		C	O	D	E
8	T		S	T	O		I	C	O	N	E	S
9	I	T	E		N	O	B	L	E		C	
10	Q	U	O	I		P	L	E	U	T	R	E
11	U	T	I	L	I	T	E		R	A	I	D
12	F	U	R	E		F	U	N	E	C	T	E